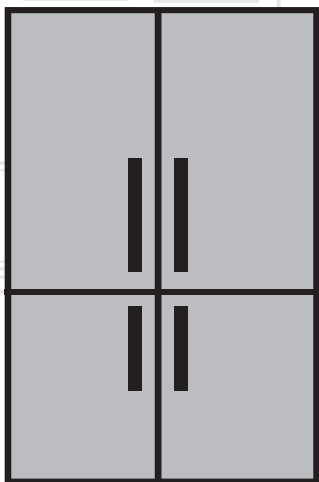


Refrigerator

User manual



GNE134750
GNE134750X
GNE114781 X
GNE114780 X

GNE114780
GNE114781
GNE144750
GNE144750X

EN | HE

beko

Please read this manual before using the product!

Dear Customer,

We'd like you to make the best use of our product, which has been manufactured in modern facilities with care and meticulous quality controls.

Thus, we advice you to read the entire user manual before you use the product. In case the product changes hands, do not forget to hand the guide to its new owner along with the product.

This guide will help you use the product quickly and safely.

- Please read the user guide carefully before installing and operating the product.
 - Always observe the applicable safety instructions.
 - Keep the user guide within easy reach for future use.
 - Please read any other documents provided with the product.
- Keep in mind that this user guide may apply to several product models. The guide clearly indicates any variations of different models.



	Important information and useful tips.
	Risk of life and property.
	Risk of electric shock.
	The product's packaging is made of recyclable materials, in accordance with the National Environment Legislation.

Table of Contents

1 Safety and environment instructions3

- 1.1. General safety 3
 - 1.1.1 HC warning 4
 - 1.1.2 For models with water dispenser 5
- 1.2. Intended use 5
- 1.3. Child safety 5
- 1.4. Compliance with WEEE Directive and
Disposing of the Waste Product 5
- 1.5. Compliance with RoHS Directive 6
- 1.6. Package information 6

2 Refrigerator 7

3 Installation 8

- 3.1. Right place for installation 8
- 3.2. Attaching the plastic wedges 8
- 3.3. Adjusting the stands 9
- 3.4. Power connection 9
- 3.5. Water connection 9
- 3.6. Connecting water hose to the product . . . 10
- 3.7. Connecting to water mains 10
- 3.8. For products using water carboy 11
- 3.9. Fixing external filter on the wall (Optional) . . 12

4 Preparation 14

- 4.1. What to do for energy saving 14
- 4.2. First Use 14

5 Using the product 15

- 5.1. Indicator panel 15
- 5.2. Activating the water filter replacing alert . . 17
- 5.3. Taking ice / water 17
- 5.4. Dripping tray 18
- 5.5. Zero degree compartment 18
- 5.6. Vegetable bin 18
- 5.7. Multi zone storage compartment 19
- 5.8. Rotating storage compartment 19
- 5.9. Blue light 19
- 5.10. Ionizer 19
- 5.11. Minibar 19
- 5.12. Freezing fresh food 20
- 5.13. Recommendations for storing frozen foods 20
- 5.14. Deep freezer details 20
- 5.15. Placing the food 21
- 5.16. Door open alert 21
- 5.17. Interior light 21

6 Maintenance and cleaning 22

- 6.1. Preventing malodour 22
- 6.2. Protecting plastic surfaces 22
- 6.3. Cleaning the ice tray 22

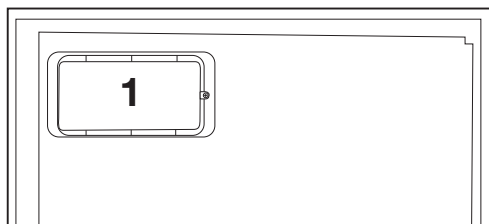
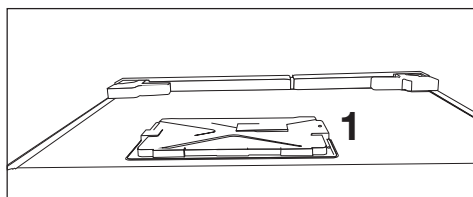
7 Troubleshooting 23

1 Safety and environment instructions

This section provides the safety instructions necessary to prevent the risk of injury and material damage. Failure to observe these instructions will invalidate all types of product warranty.

1.1. General safety

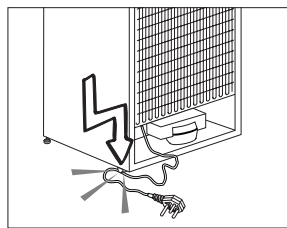
- This product should not be used by persons with physical, sensory and mental disabilities, without sufficient knowledge and experience or by children. The device can only be used by such persons under supervision and instruction of a person responsible for their safety. Children should not be allowed to play with this device.
- In case of malfunction, unplug the device.
- After unplugging, wait at least 5 minutes before plugging in again.
- Unplug the product when not in use.
- Do not touch the plug with wet hands! Do not pull the cable to plug off, always hold the plug.
- Wipe the power plug's tip with a dry cloth before plugging in.
- Do not plug in the refrigerator if the socket is loose.
- Unplug the product during installation, maintenance, cleaning and repair.
- If the product will not be used for a while, unplug the product and remove any food inside.
- Do not use the product when the compartment with circuit cards located on the upper back part of the product (electrical card box cover) (1) is open.



- Do not use steam or steamed cleaning materials for cleaning the refrigerator and melting the ice inside. Steam may contact the electrified areas and cause short circuit or electric shock!
- Do not wash the product by spraying or pouring water on it! Danger of electric shock!
- In case of malfunction, do not use the product, as it may cause electric shock. Contact the authorized service before doing anything.

Safety and environment instructions

- Plug the product into an earthed socket. Earthing must be done by a qualified electrician.
- If the product has LED type lighting, contact the authorized service for replacing or in case of any problem.
- Do not touch frozen food with wet hands! It may adhere to your hands!
- Do not place liquids in bottles and cans into the freezer compartment. They may burst out!
- Place liquids in upright position after tightly closing the lid.
- Do not spray flammable substances near the product, as it may burn or explode.
- Do not keep flammable materials and products with flammable gas (sprays, etc.) in the refrigerator.
- Do not place containers holding liquids on top of the product. Splashing water on an electrified part may cause electric shock and risk of fire.
- Exposing the product to rain, snow, sunlight and wind will cause electrical danger. When relocating the product, do not pull by holding the door handle. The handle may come off.
- Take care to avoid trapping any part of your hands or body in any of the moving parts inside the product.
- Do not step or lean on the door, drawers and similar parts of the refrigerator. This will cause the product to fall down and cause damage to the parts.
- Take care not to trap the power cable.



1.1.1 HC warning

If the product comprises a cooling system using R600a gas, take care to avoid damaging the cooling system and its pipe while using and moving the product. This gas is flammable. If the cooling system is damaged, keep the product away from sources of fire and ventilate the room immediately.



The label on the inner left side indicates the type of gas used in the product.

Safety and environment instructions

1.1.2 For models with water dispenser

- Pressure for cold water inlet shall be maximum 90 psi (6.2 bar). If your water pressure exceeds 80 psi (5.5 bar), use a pressure limiting valve in your mains system. If you do not know how to check your water pressure, ask for the help of a professional plumber.
- If there is risk of water hammer effect in your installation, always use a water hammer prevention equipment in your installation. Consult Professional plumbers if you are not sure that there is no water hammer effect in your installation.
- Do not install on the hot water inlet. Take precautions against the risk of freezing of the hoses. Water temperature operating interval shall be 33°F (0.6°C) minimum and 100°F (38°C) maximum.
- Use drinking water only.

1.2. Intended use

- This product is designed for home use. It is not intended for commercial use.
- The product should be used to store food and beverages only.

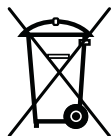
- Do not keep sensitive products requiring controlled temperatures (vaccines, heat sensitive medication, medical supplies, etc.) in the refrigerator.
- The manufacturer assumes no responsibility for any damage due to misuse or mishandling.
- The product's bench life is 10 years. The spare parts necessary for the product to function will be available for this period.

1.3. Child safety

- Keep packaging materials out of children's reach.
- Do not allow the children to play with the product.
- If the product's door comprises a lock, keep the key out of children's reach.

1.4. Compliance with WEEE Directive and Disposing of the Waste Product

This product complies with EU WEEE Directive (2012/19/EU). This product bears a classification symbol for waste electrical and electronic equipment (WEEE).



This product has been manufactured with high quality parts and materials which can be reused and are suitable for recycling. Do not dispose of the waste product with normal domestic and other wastes at the end of its service life. Take it to the collection

center for the recycling of electrical and electronic equipment. Please consult your local authorities to learn about these collection centers.

Safety and environment instructions

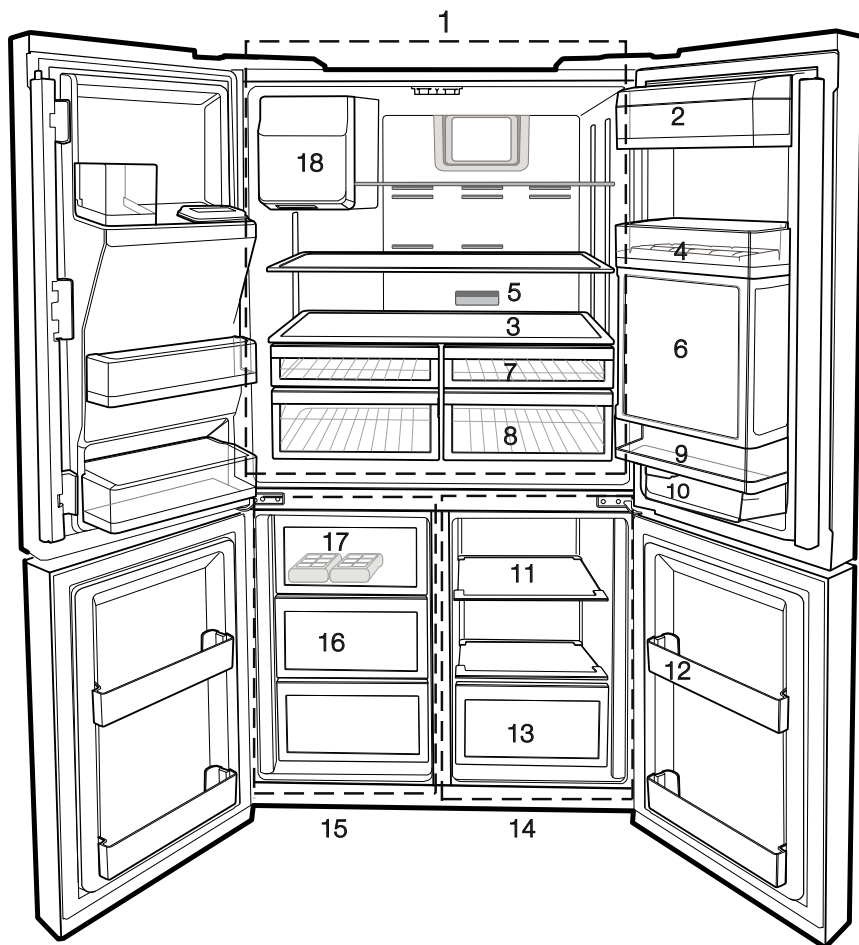
1.5. Compliance with RoHS Directive

- This product complies with EU WEEE Directive (2011/65/EU). It does not contain harmful and prohibited materials specified in the Directive.

1.6. Package information

- Packaging materials of the product are manufactured from recyclable materials in accordance with our National Environment Regulations. Do not dispose of the packaging materials together with the domestic or other wastes. Take them to the packaging material collection points designated by the local authorities.

2 Refrigerator



- | | |
|--|--|
| <ul style="list-style-type: none"> 1. Cooler compartment 2. Butter cheese rack 3. Glass rack 4. Eggholder 5. Odour filter 6. Minibar inner cover 7. Zero degree compartments 8. Vegetable bins 9. Cooler compartment door shelves | <ul style="list-style-type: none"> 10. Door rack under storage container 11. Multizone compartment glass racks 12. Freezer compartment door shelves 13. Multi Zone / Flexi Zone / Cool Control compartment food storage compartments 14. Multizone compartment 15. Freezer compartment 16. Frozen or fresh food storage compartment 17. Freezer 18. Ice stock compartment |
|--|--|



*Optional: Figures in this user guide are schematic and may not be exactly match your product. If your product does not comprise the relevant parts, the information pertains to other models.

3 Installation

3.1. Right place for installation

Contact the Authorized Service for the product's installation. To ready the product for installation, see the information in the user guide and make sure the electric and water utilities are as required. If not, call an electrician and plumber to arrange the utilities as necessary.



WARNING: The manufacturer assumes no responsibility for any damage caused by the work carried out by unauthorized persons.



WARNING: The product's power cable must be unplugged during installation. Failure to do so may result in death or serious injuries!



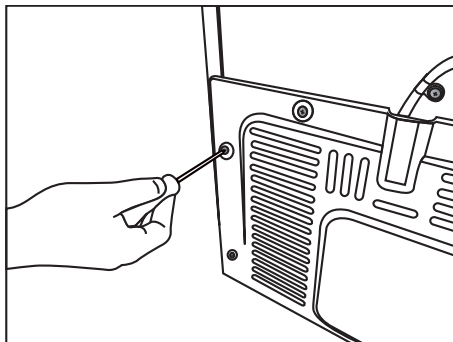
WARNING: : If the door span is too narrow for the product to pass, remove the door and turn the product sideways; if this does not work, contact the authorized service.

- Place the product on a flat surface to avoid vibration.
- Place the product at least 30 cm away from the heater, stove and similar sources of heat and at least 5 cm away from electric ovens.
- Do not expose the product to direct sunlight or keep in damp environments.
- The product requires adequate air circulation to function efficiently. If the product will be placed in an alcove, remember to leave at least 5 cm distance between the product and the ceiling and the walls.
- Do not install the product in environments with temperatures below -5°C.

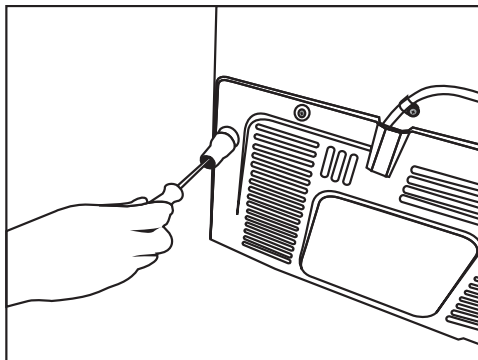
3.2. Attaching the plastic wedges

Use the plastic wedges in the provided with the product to provide sufficient space for air circulation between the product and the wall.

1. To attach the wedges, remove the screws on the product and use the screws provided with the wedges.



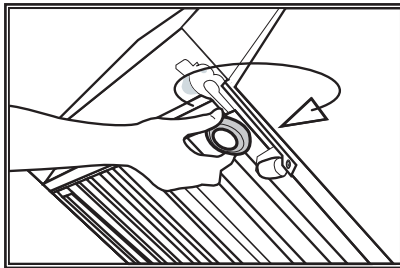
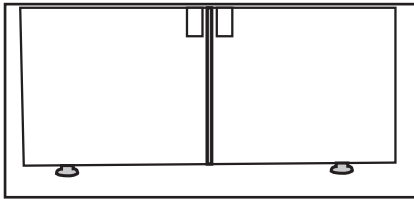
2. Attach 2 plastic wedges on the ventilation cover shown as j in the figure.



Installation

3.3. Adjusting the stands

If the product is not in balanced position, adjust the front adjustable stands by rotating right or left.



3.4. Power connection



WARNING: Do not use extension or multi sockets in power connection.



WARNING: Damaged power cable must be replaced by Authorized Service.



When placing two coolers in adjacent position, leave at least 4 cm distance between the two units.

- Our firm will not assume responsibility for any damages due to usage without earthing and power connection in compliance with national regulations.
- The power cable plug must be easily accessible after installation.
- Do not use multi-group plug with or without extension cable between the wall socket and the refrigerator.

3.5. Water connection

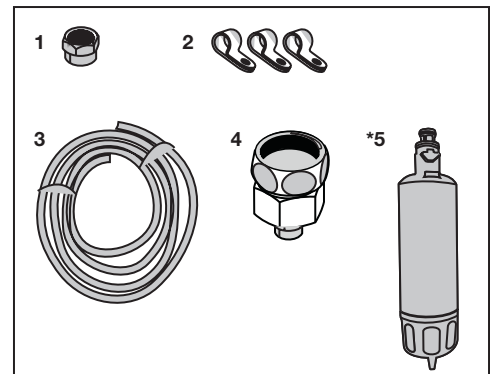
(Optional)



WARNING: Unplug the product and the water pump (if available) during connection.

The product's water mains, filter and carboy connections must be rendered by authorizer service. The product can be connected to a carboy or directly to the water mains, depending on the model. To establish the connection, the water hose must first be connected to the product.

Check to see the following parts are supplied with your product's model:



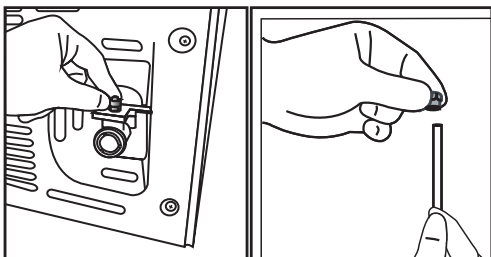
1. Connector (1 piece): Used to attach the water hose to the rear of the product.
2. Hose clip (3 pieces): Used to fix the water hose on the wall.
3. Water hose (1 piece, 5 meter diameter 1/4 inches): Used for the water connection.
4. Faucet adapter (1 piece): Comprises a porous filter, used for connection to the cold water mains.
5. Water filter (1 piece *Optional): Used to connect the mains water to the product. Water filter is not required if carboy connection is available.

Installation

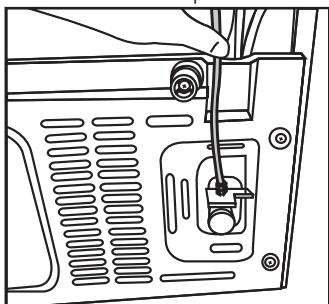
3.6. Connecting water hose to the product

To connect the water hose to the product, follow the instructions below.

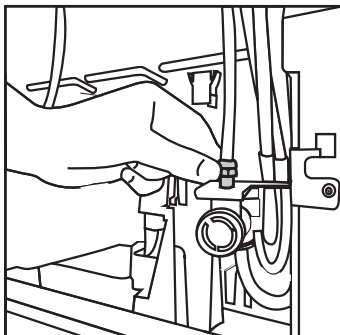
1. Remove the connector on the hose nozzle adaptor in the back of the product and run the hose through the connector.



2. Push the water hose down tightly and connect to the hose nozzle adaptor.



3. Tighten the connector manually to fix on the hose nozzle adaptor. You may also tighten the connector using a pipe wrench or pliers.

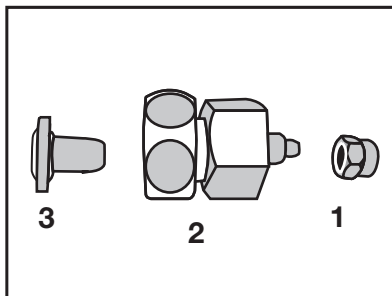


4. Connect the other end of the hose to the water mains (See Section 3.7) or, to use carboy, to the water pump (See Section 3.8).

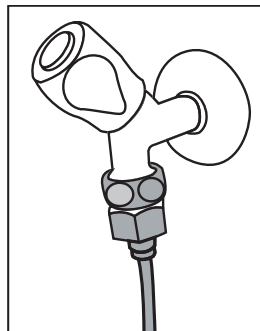
3.7. Connecting to water mains (Optional)

To use the product by connecting to the cold water mains, a standard 1/2" valve connector must be installed to the cold water mains in your home. If the connector is not available or if you are unsure, consult a qualified plumber.

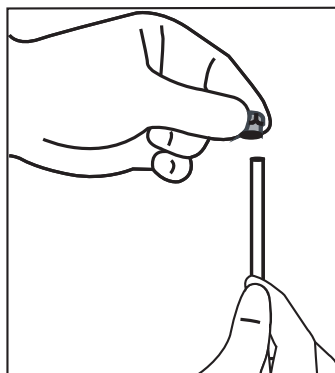
1. Detach the connector (1) from the faucet adaptor (2).



2. Connect the faucet adaptor to the water mains valve.

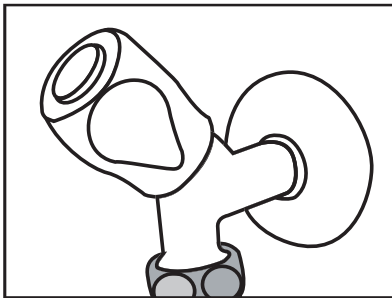


3. Attach the connector around the water hose.

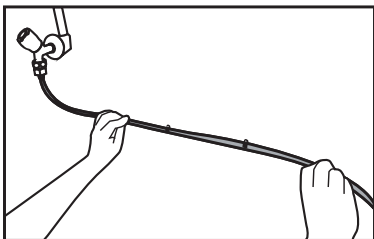


Installation

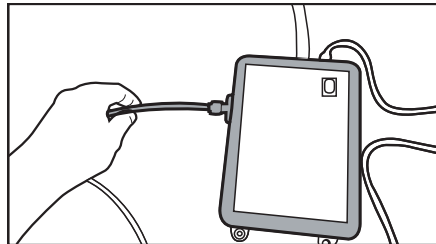
4. Attach the connector into the faucet adaptor and tighten by hand / tool.



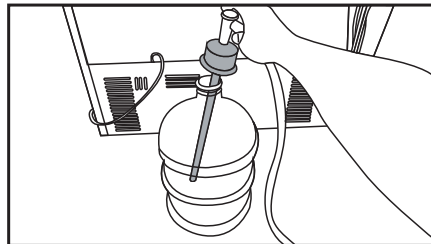
5. To avoid damaging, shifting or accidentally disconnecting the hose, use the clips provided to fix the water hose appropriately.



2. Connect the other end of the water hose to the water pump by pushing the hose into the pump's hose inlet.



3. Place and fasten the pump hose inside the carboy.



4. Once the connection is established, plug in and start the water pump.

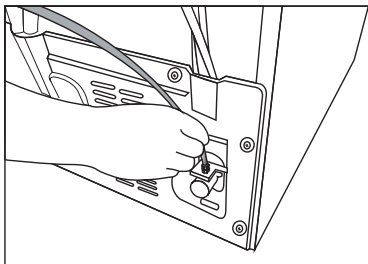


WARNING: After turning the faucet on, make sure there is no water leak on either end of the water hose. In case of leakage, turn the valve off and tighten all connections using a pipe wrench or pliers.

3.8. For products using water carboy (Optional)

To use a carboy for the product's water connection, the water pump recommended by the authorized service must be used.

1. Connect one end of the water hose provided with the pump to the product (see 3.6) and follow the instructions below.



Please wait 2-3 minutes after starting the pump to achieve the desired efficiency.



See also the pump's user guide for water connection.



When using carboy, water filter is not required.

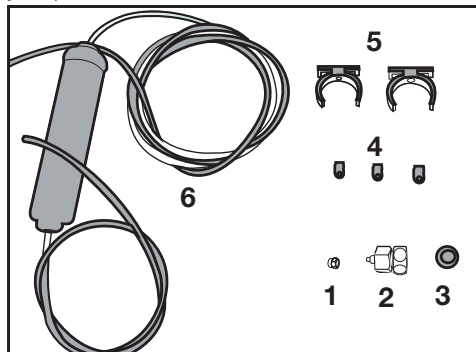
Installation

3.9. Fixing external filter on the wall (Optional)

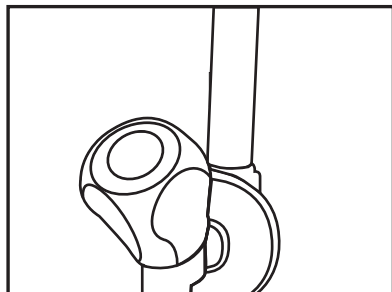


WARNING: Do not fix the filter on the product.

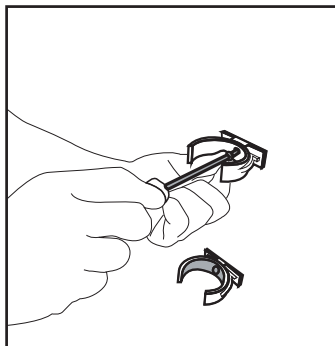
Check to see the following parts are supplied with your product's model:



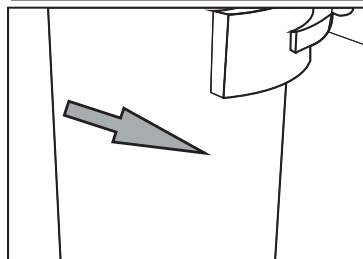
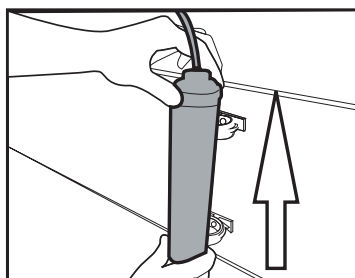
1. Connector (1 piece): Used to attach the water hose to the rear of the product.
 2. Faucet adapter (1 piece): Used for connection to the cold water mains.
 3. Porous filter (1 piece)
 4. Hose clip (3 pieces): Used to fix the water hose on the wall.
 5. Filter connecting apparatus (2 pieces): Used to fix the filter on the wall.
 6. Water filter (1 piece): Used to connect the product to the water mains. Water filter is not necessary when using carboy connection.
1. Connect the faucet adaptor to the water mains valve.



2. Determine the location to fix the external filter. Fix the filter's connecting apparatus (5) on the wall.

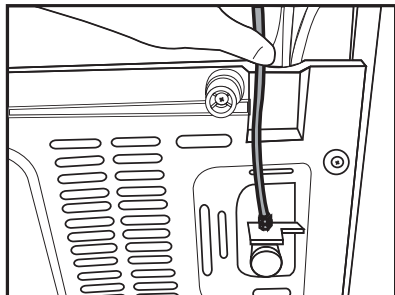


3. Attach the filter in upright position on the filter connecting apparatus, as indicated on the label. (6)



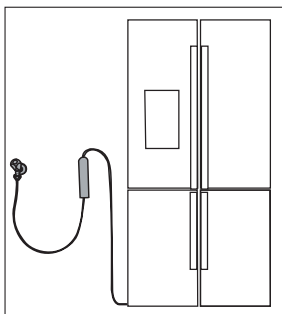
Installation

4. Attach the water hose extending from the top of the filter to the product's water connection adaptor, (see 3.6.)

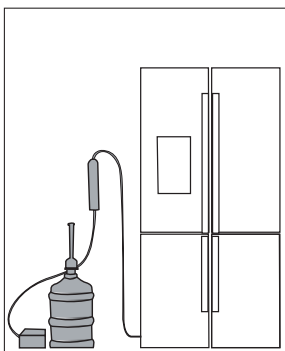


After completing the image below link shall be as specified.

Water line:



Carboy line:



Do not use the first 10 glasses of water after connecting the filter.

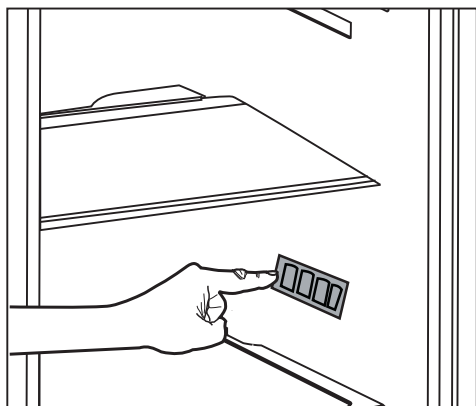
4 Preparation

4.1. What to do for energy saving



Connecting the product to electronic energy-saving systems is harmful, as it may damage the product.

- Do not keep the refrigerator doors open for long periods.
- Do not place hot food or beverages into the refrigerator.
- Do not overfill the refrigerator; blocking the internal air flow will reduce cooling capacity.
- The energy consumption value specified for the refrigerator was measured with the freezer compartment's upper shelf removed, other shelves and the lowest drawers in place and under maximum load. The top glass shelf can be used, depending on the shape and size of food to be frozen.
- Depending on the product's features; defrosting frozen foods in the cooler compartment will ensure energy saving and preserve food quality.
- The baskets/drawers that are provided with the chill compartment must always be in use for low energy consumption and for better storage conditions.
- Food contact with the temperature sensor in the freezer compartment may increase energy consumption of the appliance. Thus any contact with the sensor(s) must be avoided.
- Make sure the foods are not in contact with the cooler compartment temperature sensor described below.



4.2. First Use

Before using your refrigerator, make sure the necessary preparations are made in line with the instructions in "Safety and environment instructions" and "Installation" sections.

- Keep the product running with no food inside for 6 hours and do not open the door, unless absolutely necessary.



A sound will be heard when the compressor is engaged. It is normal to hear sound even when the compressor is inactive, due to the compressed liquids and gasses in the cooling system.



It is normal for the front edges of the refrigerator to be warm. These areas are designed to warm up in order to prevent condensation.

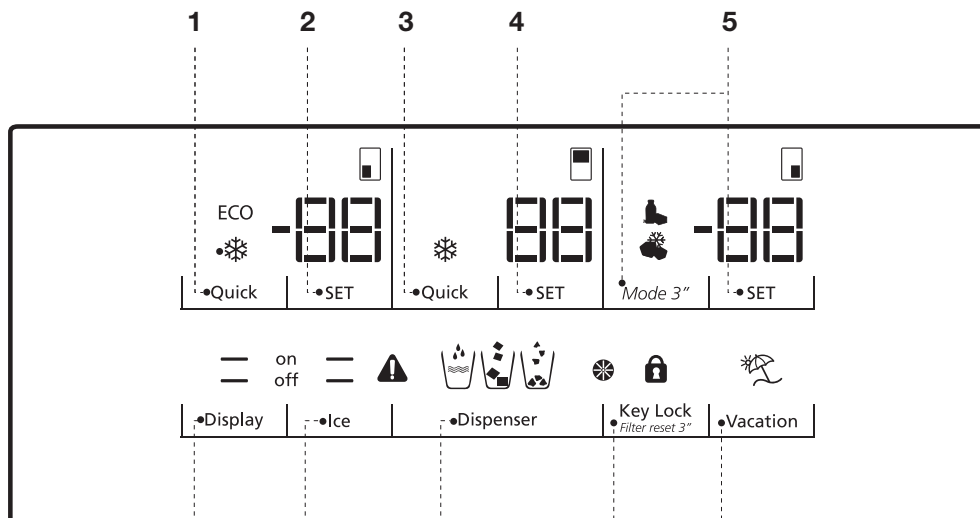


In some models, the indicator panel automatically turns off 5 minutes after the door has closed. It will be reactivated when the door has opened or pressed on any key.

5 Using the product

5.1. Indicator panel

Touch screen display panel allows you to adjust the temperature and control other functions of the product without opening the product door. You just need to touch the texts of the related buttons for function settings.




1. Quick freeze button
2. Freezer compartment temperature setting button
3. Quick cooling button
4. Cooler compartment temperature setting button
5. Multi zone compartment temperature setting button
6. Vacation / °C-°F conversion button
7. Button lock engage / disengage and filter change warning button
8. Water, crushed ice, ice cubes selection button
9. Ice maker on/off button
10. Display on/off button



***Optional:** The figures in this user guide are intended as drafts and may not perfectly match your product. If your product does not comprise the relevant parts, the information pertains to other models.

Using the product

1. Rapid freezing


Press button number (1) for quick freezing, quick freezing indicator () shall activate. Function duration is 2 hours. Press the button again to cancel before this duration.

2. Cooler compartment temperature setting

When the button no (2) is pressed, the freezer compartment temperature can be set to -18, -20, -22, -24, -18... values.

When the Freezer Compartment temperature is set to -18, the (LCO) indicator which indicates that the product runs in economic mode turns on.

3. Rapid cooling

Press button number (3) for quick cooling, quick cooling indicator () shall activate. Function duration is 2 hours. Press the button again to cancel before this duration.


4. Cooler compartment temperature setting

When the button no (4) is pressed, the cooler compartment temperature can be set to 8, 6, 4, 2, 8... values.

5. Multi zone compartment temperature setting

Keep the Mode button pressed for 3 seconds to set the Multi Zone compartment as freezer or cooler. The compartment is set as freezer as factory default, and it is set as cooler upon pressing the Mode button for 3 seconds. Repeat the same steps to use the compartment as freezer again.

In cooler use, 2, 4, 6, 8, 10 degrees activate on the display and () display lights up.

In freezer use, (-6, -18, -20, -22, -24) degrees activate on the display at most and () display lights up.




6. Vacation function

To activate the vacation function, press the button no (6); vacation mode indicator () activates.



7. Button lock activation

To activate the button lock, press the button no (7). Function will be terminated upon pressing again.



8. Water, ice, ice cubes selection

You can browse the water () , cube ice () crushed ice () selections with button no 8. The light of the indicator that you activated will remain on.

9. Ice making

Ice making can be cancelled (off ) or activated (on ) pressing the button number (9).

10. Display on/off

Display on/off can be cancelled () off) or activated () on) pressing the button number (10).

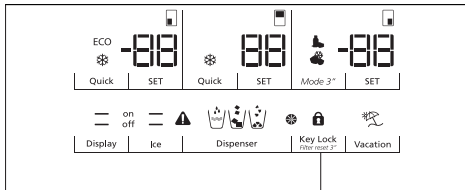
Using the product

5.2. Activating the water filter replacing alert

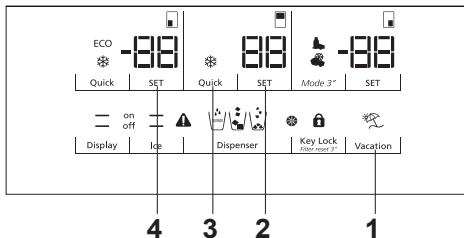
(For products connected to water mains and comprising filter)

The water filter replacing alert is adjusted as described below.

1. Press the A (button lock) button while the refrigerator is running.



2. Then press the following buttons in order.



1. Vacation button
2. Cooler temperature adjustment button
3. Rapid cool adjustment button
4. Freezer temperature adjustment button

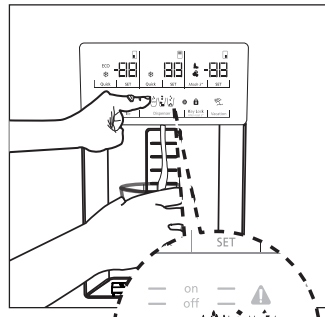
When the buttons are pressed in the correct order, the button lock indicator turns off, a short sound warning is heard and Filter Change Warning indicator turns on.

The filter service life automatic calculation function is inactive by default. This function must be activated for products comprising a filter.

Your refrigerator will automatically indicate the filter replacement period after 6 months. Repeating this process when the filter service life automatic calculation is active will cancel this function.

5.3. Taking ice / water (Optional)

Select the related option using the display to take water (☰) / cube ice (☐) / crushed ice (☐). Water/ice can be taken pushing the trigger on the water fountain. When transition is made between cube ice (☐) / crushed ice (☐) options, the ice type from the previous selection can be given in the first few times.



- Due to design requirements of the product you have purchased, 5s delay is defined between receiving successive ice blocks. It is normal when you do not receive any ice blocks in first 5s after you release ice-matic trigger.
- You must wait approximately 12 hours before taking ice from the ice / water fountain for the first time. The fountain may not discharge ice if there is insufficient ice in the ice box.
- The 30 pieces of ice cubes (3-4 Litres) taken after first operating should not be used.
- In case of power blackout or temporary malfunction, the ice may partly melt and re-freeze. This will cause the ice pieces to merge with each other. In case of extended power blackouts or malfunction, the ice may melt and leak out. If such a problem occurs, clean the ice tray by removing the ice remaining in the ice tray (see 6.3.)



WARNING: The product's water system should be connected to cold water line only. Do not connect to hot water line.

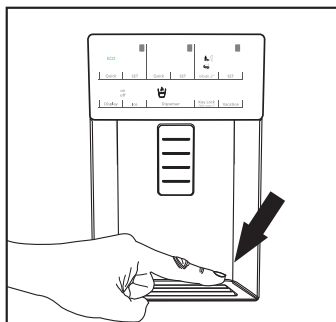
Using the product

- Water may not be taken in when the product is run for the first time. The reason for this is the air inside the system. The air in the system must be discharged. To do this, push the water fountain trigger for 1-2 minutes until the fountain discharges water. The initial water flow may be irregular. The water will flow normally once the air in the system is discharged.
- Water may come out dirty when the filter is used for the first time. The first 10 glasses of water should not be consumed.
- You must wait approximately 12 hours to get cold water after first installation.
- The product's water system is designed for clean water only. Do not use any other beverages.
- It is recommended to disconnect the water supply if the product will not be used for long periods during vacation etc.
- The first 1-2 glasses may come out hot if the water fountain has not been used for a long time.

5.4. Dripping tray

(Optional)

The water dripping from the water fountain accumulates on the drip tray; no water drainage is available. Pull the drip tray out or push on the edges to remove the tray. You may then discharge the water inside the drip tray.

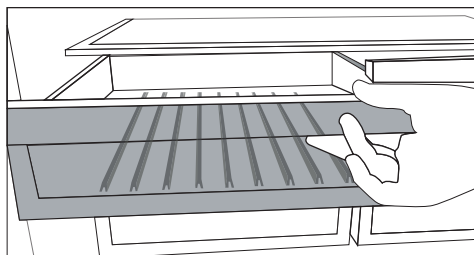


5.5. Zero degree compartment

(Optional)

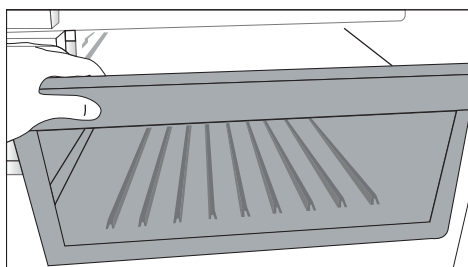
Use this compartment to store delicatessen products that should be stored in lower temperatures or meat products you shall consume immediately. Do not place vegetables and fruits in this compartment.

You can expand the product's internal volume by removing any of the zero degree compartments. To remove the compartment, simply pull forth, lift up and pull out.



5.6. Vegetable bin

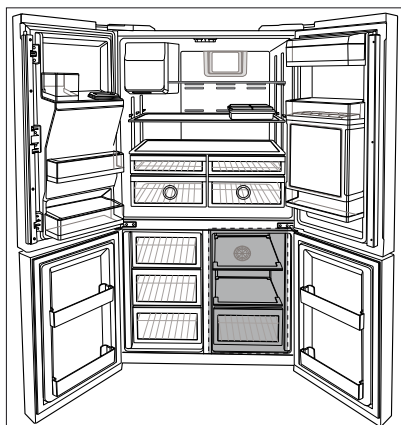
The refrigerator's vegetable bin is designed to keep vegetables fresh by preserving humidity. For this purpose, the overall cold air circulation is intensified in the vegetable bin. Keep fruits and vegetables in this compartment. Keep the green-leaved vegetables and fruits separately to prolong their life.



5.7. Multi zone storage compartment

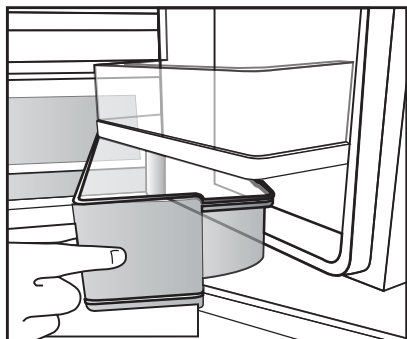
You can use the Multi Zone compartment with the mode you desire by setting it to freezer or cooler temperatures (-24 °C , + 10 °C).

- Use -18,-20,-22,-24 to freeze foods,
- Use 2,4,6,8,10 to cool foods,
- Use 0°C to store for delicatessen products and meat products you will consume immediately,
- You can store meats for 3 weeks by freezing them at -6°C.
- 10°C can be used to store rice.



5.8. Rotating storage compartment (Optional)

This accessory is designed to increase the usage volume under the door rack. As shown in the picture, you can pull it towards yourself holding the tip.



5.9. Blue light

(Optional)

The product's vegetable bins comprise blue light. The vegetables in the bin will continue photosynthesise under the blue light's wavelength effect and remain live and fresh.

5.10. Ionizer

(Optional)

Air is ionized by the ionizing system in the cooler compartment air duct. The propagating negative ions remove the bacteria and other odour-causing molecules from the air.

5.11. Minibar

(Optional)

The refrigerator's minibar door shelf can be accessed without opening the door. This will allow you to easily take frequently consumed food and beverages from the refrigerator. To open the minibar cover, push with your hand and pull towards yourself.



WARNING: Do not sit on the minibar door, to not swing on it and do not place heavy objects on it. This may damage the product or cause you to be injured.

To close this compartment, simply push forward from the upper part of the cover.

Using the product

5.12.Freezing fresh food

- To preserve food quality, the food items placed in the freezer compartment must be frozen as quickly as possible, use the rapid freezing for this.
- Freezing the food items when fresh will extend the storage time in the freezer compartment.
- Pack the food items in air-tight packs and seal tightly.
- Make sure the food items are packed before putting in the freezer. Use freezer holders, tinfoil and damp-proof paper, plastic bag or similar packaging materials instead of traditional packaging paper.
- Mark each food pack by writing the date on the package before freezing. This will allow you to determine the freshness of each pack every time the freezer is opened. Keep the earlier food items in the front to ensure they are used first.
- Frozen food items must be used immediately after defrosting and should not be frozen again.
- Do not free large quantities of food at once.

5.13.Recommendations for storing frozen foods

The compartment must be set to at least -18°C.

1. Place the food items in the freezer as quickly as possible to avoid defrosting.
2. Before freezing, check the “Expiry Date” on the package to make sure it is not expired.
3. Make sure the food’s packaging is not damaged.

5.14.Deep freezer details

As per the IEC 62552 standards, the freezer must have the capacity to freeze 4,5 kg of food items at -18°C or lower temperatures in 24 hours for each 100 litres of freezer compartment volume. Food items can only be preserved for extended periods at or below temperature of -18°C . You can keep the foods fresh for months (in deep freezer at or below temperatures of 18°C).

The food items to be frozen must not contact the already-frozen food inside to avoid partial defrosting.

Boil the vegetables and filter the water to extend the frozen storage time. Place the food in air-tight packages after filtering and place in the freezer. Bananas, tomatoes, lettuce, celery, boiled eggs, potatoes and similar food items should not be frozen. Freezing these food items will simply reduce the nutritional value and food quality, as well as possible spoiling which is harmful to health.

Freezer Compartment Setting	Cooler Compartment Setting	Descriptions
-18°C	4°C	This is the default, recommended setting.
-20,-22 veya -24°C	4°C	These settings are recommended for ambient temperatures exceeding 30°C.
Rapid Freeze	4°C	Use this to freeze food items in a short time, the product will reset to previous settings when the process is completed.
-18°C or colder	2°C	Use these settings if you believe the cooler compartment is not cold enough due to ambient temperature or frequently opening the door.

5.15.Placing the food

Freezer compartment shelves	Various frozen goods including meat, fish, ice cream, vegetables etc.
Cooler compartment shelves	Food items inside pots, capped plate and capped cases, eggs (in capped case)
Cooler compartment door shelves	Small and packed food or beverages
Vegetable bin	Fruits and vegetables
Fresh food compartment	Delicatessen (breakfast food, meat products to be consumed in short notice)

The lamp(s) used in this appliance is not suitable for household room illumination. The intended purpose of this lamp is to assist the user to place foodstuffs in the refrigerator/freezer in a safe and comfortable way.

5.16.Door open alert

(Optional)

An audible alert will be heard if the product's door remains open for 1 minute. The audible alert will stop when the door is closed or any button on the display (if available) is pressed.

5.17.Interior light

Interior light uses a LED type lamp. Contact the authorized service for any problems with this lamp.

6 Maintenance and cleaning

Cleaning the product regularly will prolong its service life.



WARNING: Disconnect the power before cleaning the refrigerator.

- Do not use sharp and abrasive tools, soap, house cleaning materials, detergents, gas, gasoline, varnish and similar substances for cleaning.
- Melt a teaspoonful of carbonate in the water. Moisten a piece of cloth in the water and wring out. Wipe the device with this cloth and dry off thoroughly.
- Take care to keep water away from the lamp's cover and other electrical parts.
- Clean the door using a wet cloth. Remove all items inside to detach the door and chassis shelves. Lift the door shelves up to detach. Clean and dry the shelves, then attach back in place by sliding from above.
- Do not use chloric water or cleaning products on the exterior surface and chrome-coated parts of the product. Chlorine will cause rust on such metallic surfaces.
- Do not use sharp, abrasive tools, soap, household cleaning agents, detergents, kerosene, fuel oil, varnish etc. to prevent removal and deformation of the prints on the plastic part. Use lukewarm water and a soft cloth for cleaning and then wipe it dry.

6.1. Preventing malodour

The product is manufactured free of any odorous materials. However, keeping the food in inappropriate sections and improper cleaning of internal surfaces may lead to malodour.

To avoid this, clean the inside with carbonated water every 15 days.

- Keep the foods in sealed holders. Microorganisms may spread out of unsealed food items and cause malodour.
- Do not keep expired and spoilt foods in the refrigerator.

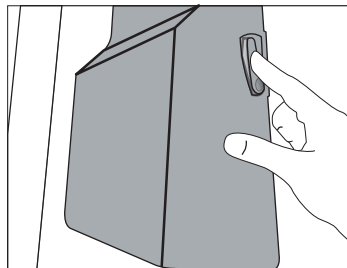
6.2. Protecting plastic surfaces

Oil spilled on plastic surfaces may damage the surface and must be cleaned immediately with warm water.

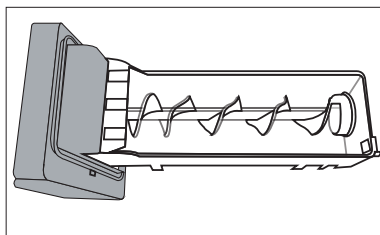
6.3. Cleaning the ice tray

(Optional)

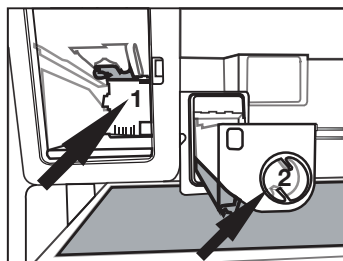
1. To remove the ice tray, turn the knob on the arm and remove the tray.



2. Clean the area inside the ice tray where the spiral is located with water, without using any chemical.



3. When placing the tray, make sure that the corresponding parts (see. 1-2) fit onto each other. Make sure that the spiral inside the tray is in suitable position. Do not touch the moving parts.



7 Troubleshooting

Please review this list before calling the service. This will save you time and money. This list contains frequently encountered problems that are not results of faulty workmanship or material use. Your product may not have some of the features described here.

The refrigerator is not operating.

- It may not be plugged in properly. >>>Plug in the product properly.
- The fuse of the socket to which your refrigerator is connected or the main fuse may have blown. >>>Check the fuse.

Condensation on the side wall of the fridge compartment (MULTI ZONE, COOL CONTROL and FLEXI ZONE).

- The door may have been opened/closed frequently. >>>Do not open/close the refrigerator door frequently.
- The environment may be too humid. >>>Do not install the refrigerator at locations with a very high level of humidity.
- Foods containing liquid may have been placed into the refrigerator in vessels without covers. >>>Do not place foods containing liquid into the refrigerator in unsealed vessels.
- Door of the refrigerator may have been left ajar. >>>Do not keep the doors of your refrigerator open for a long time.
- The thermostat may have been set to a very cold level. >>>Set the thermostat to an appropriate level.

The compressor is not operating.

- Protective thermal of the compressor will blow out during sudden power failures or plug-out plug-ins as the refrigerant pressure in the cooling system of the refrigerator has not been balanced yet. The refrigerator will start running approximately after 6 minutes. Please call the Authorised Service Provider if the refrigerator does not start at the end of this period.
- The freezer is in defrosting cycle. >>>This is normal for a refrigerator that performs full-automatic defrosting. Defrosting cycle is performed periodically.
- The refrigerator may not be plugged in. >>>Make sure that the plug fits the socket.
- Temperature settings may be incorrect. >>>Select the correct temperature value.
- Possible power failure. >>>The refrigerator will start to operate normally when power restores.

The operation noise increases when the refrigerator is running.

- Operating performance of the refrigerator may vary based on the ambient temperature changes. This is normal and not a fault.

The fridge is running frequently or for a long time.

Troubleshooting

- Your new product may be bigger than the previous one. Larger refrigerators operate for a longer period of time.
- The room temperature may be high. >>> It is normal that the product operates for longer periods in hot environments.
- The refrigerator may have just been plugged in or loaded with food. >>>It takes the product longer to reach the set temperature when it has just been plugged in or loaded with food. This is normal.
- Large amounts of hot food may have been placed into the refrigerator recently. >>>Do not place hot foods into the refrigerator.
- The doors may have been opened frequently or left ajar for a long time. >>>The warm air that enters the refrigerator causes it to operate for a longer period of time. Do not open the doors frequently.
- Freezer or fridge compartment door may have been left ajar. >>> Check if the doors are closed completely.
- The appliance may be set to a very low temperature. >>> Set the refrigerator temperature to a warmer degree and wait until the product reaches this temperature.
- Door seal of the fridge or freezer compartment may be soiled, worn out, broken or not properly seated. >>> Clean or replace the seal. Damaged/broken seal causes the refrigerator to run for a longer period of time to maintain the current temperature.

Fridge temperature is adequate but the freezer temperature is very low.

- The freezer compartment temperature may be set to a very low value. >>> Set the freezer compartment temperature to a higher value and check.

Freezer temperature is adequate but the fridge temperature is very low.

- The fridge temperature is adjusted to a very low value. >>> Adjust the fridge temperature to a higher value and check.

Food kept in the fridge compartment drawers is frozen.

- The fridge compartment temperature may be set to a very high value. >>> Set the fridge compartment temperature to a lower value and check.

Temperature in the fridge or freezer is very high.

- The fridge compartment temperature may be set to a very high value. >>> Fridge compartment temperature setting has an effect on the temperature of the freezer. Change the temperature of the fridge or freezer compartment until the fridge or freezer compartment temperature reaches an adequate level.
- The doors may have been opened frequently or left ajar for a long time. >>>Do not open the doors frequently.
- The door may have been left ajar. >>>Close the door completely.
- The refrigerator may have been just plugged in or loaded with food. >>>This is normal. It takes the product longer to reach the set temperature when it has just been plugged in or loaded with food.
- Large amounts of hot food may have been placed into the refrigerator recently. >>>Do not place hot foods into the refrigerator.

Vibration or noise.

- The floor may not be stable or level. >>>If the refrigerator shakes when moved slightly, adjust the feet to balance it. Make sure that the floor is level and capable of carrying the refrigerator.
- Objects placed onto the refrigerator may cause noise. >>>Remove the objects on the refrigerator.

There are noises coming from the refrigerator like liquid spilling or spraying.

- Liquid and gas flows occur in accordance with the operating principles of the refrigerator. >>>This is normal and not a fault.

Whistle is heard from the refrigerator.

- There are fans that are used to cool the refrigerator. This is normal and not a fault.

Troubleshooting

Damp accumulates on the inner walls of refrigerator.

- Hot and humid weather increases icing and condensation. This is normal and not a fault.
- The doors may have been opened frequently or left ajar for a long time. >>>Do not open the doors frequently. Close the doors, if open.
- The door may have been left ajar. >>>Close the door completely.

Humidity occurs on the outer surface of the refrigerator or between the doors.

- Air might be humid. This is quite normal in humid weathers. >>>Condensation will disappear when the humidity level decreases.
- There might be external condensation at the section between two doors of the refrigerator if you use your product rarely. This is normal. Condensation will disappear upon frequent use.

There is a bad odour inside the refrigerator.

- No regular cleaning may have been performed. Clean the inside of the refrigerator with a sponge, lukewarm water or carbonated water.
- Some vessels or packaging materials may cause the odour. >>>Use another vessel, or packaging materials from another brand.
- Foods may have been placed into the refrigerator in vessels without covers. >>>Store the foods in closed vessels. Microorganisms emitted from vessels without a cover may cause unpleasant odours.
- Take out expired or spoiled foods from the refrigerator.

The door cannot be closed.

- Food packages may be preventing the door from closing. >>> Re-locate the packages that are obstructing the door.
- The refrigerator may be unstable on the floor. >>>Adjust the refrigerator feet as required to keep the refrigerator in balance.
- The floor may not be level or solid. >>>Make sure that the floor is level and capable of carrying the refrigerator.

Crispers are stuck.

- Foods may be touching the upper wall of the crisper. >>>Re-organise the foods in the crisper.

If The Surface Of The Product Is Hot.

High temperatures may be observed between the two doors, on the side panels and at the rear grill while the product is operating. This is normal and does not require service maintenance!

Fan keeps running when the door is open.

The fan may keep running when the door of the freezer is open.



WARNING: If you cannot eliminate the problem although you follow the instructions in this section, consult your dealer or the Authorised Service Provider. Never attempt to repair a malfunctioned product.

שרות

כל התערבות שהיא במוצר שרכשתם, חייבת להיות מבוצעת ע"י טכנאי שהוסמך על ידי **BRIMAG** שיחת.

על-מנת לאפשר לנו לתת לכם את השרות האיכותי והמהיר ביותר, בעת שתתקשרו תתבקשו לציין את מס' הלקוח שלכם ופרטי המוצר שברשותכם (סוג ודגם). פרטים אלו, מופיעים בתעודת האחריות ועל התווית בגב או בחזית המוצר.

לתשומת ליבכם

חברתנו אחראית לפעולתו התקינה של המוצר בתנאי עבודה ואחזקה נכונים. אין החברה אחראית לכל נזק או קלקול אשר ייגרם למוצר כתוצאה מתקלות והפרעות חיצוניות, או כתוצאה משימוש הנוגד את הוראות הפעלה אלו. מחלקת השרות של חברת **BRIMAG** שיחת, תשמח לעמוד לשירותכם בבדיקה, הדרכה, יעוץ ושרות בכל עת, בין הימים א' – ה' בין השעות 08:00 עד 19:00 ובימי שישי וערבי חג, בין השעות 08:00 עד 12:00.



ליצירת קשר עם כל מעבדות השרות, נא חייגו:



*8404



Email: main@brimag-service.co.il

מרכז	"ברימאג שירות"	הבנאי 12, א.ת. חולון	פקס: 03-5586196
צפון	"ברימאג שירות"	ההסתדרות 88, חיפה	פקס: 04-8424411
דרום	"ברימאג שירות"	הנגרים 5, ב"ש	פקס: 08-6232838
ירושלים	"ברימאג שירות"	כנפי נשרים 24, ירושלים	פקס: 02-6527468
אילת	"ברימאג שירות"	הבנאי 3, א.ת. אילת	פקס: 03-5586196

לשירותכם **BRIMAG** שיחת **ככל את!**



- אתה לא מנקה את המוצר באופן סדיר. <<< נקה את פנים המוצר באופן סדיר באמצעות ספוג, מים חמים ומי סודה.
- חומרי אריזה ואחסון מסוימים עשויים ליצור ריח. <<< השתמש בחומרי אריזה ללא ריח.
- * המזונות מוקמו בקופסאות לא אטומות. <<< אחסן את המזון באריזות אטומות.
- בקטריה עלול להתפשט מתוך פריטי מזון לא אטומים וליצור ריח רע.
- * הסר מוצרים מקולקלים או שפג תוקפם מהמוצר.

הדלת לא נסגרת.

- יתכן כי אריזות מזון חוסמות ת הדלת. <<< שנה את מיקום הפריטים החוסמים את הדלתות.
- המוצר לא עומד בצורה מאוזנת על הקרקע. <<< כוונן את המעמדים על מנת לאזן את המוצר.
- האדמה לא מפולסת או מוצקה. <<< ודא גם כי האדמה קשה מספיק על מנת לשאת את המוצר.
- סלסלת הירקות תקועה.
- פריטי המזון נמצאים במגע עם המקטע העליון של המגירה. <<< זהה את מוצרי המזון במגירה.

סלסלת הירקות תקועה.

- פריטי המזון נמצאים במגע עם המקטע העליון של המגירה. <<< זהה את מוצרי המזון במגירה.



אזהרה! אם הבעיות ממשיכות לאחר ההוראות במקטע זה, תור קשר עם המוכר שמכר לך את המוצר או עם שירות מורשה. אל תנסה לתקן את המוצר.

- תא המקרר מכוון על טמפ' גבוהה מדי. <<< לטמפ' תא המקרר יש השפעה על טמפ' תא המקפיא. שנה את טמפ' תא המקפיא או המקרר והמתן עד שהתאים יגיעו לרצה המתאימה.
- הדלתות נפתחו לאחרונה או נשארו פתוחות לתקופות ארוכות. <<< אין לפתוח את הדלתות לעיתים קרובות מדי.
- יתכן כי הדלת לא סגורה היטב. <<< סגור היטב את הדלת.
- ייתכן כי המוצר חובר לאחרונה או כי פריט מזון חדש הוכנס פנימה. <<< הדבר נורמלי. ייקח למוצר יותר זמן להגיע לטמפ' המוגדרת כאשר הוא חובר לאחרונה לחשמל או כאשר פריט מזון חדש הוכנס.
- * יתכן כי כמויות גדולות של מזון חם הוכנסו למוצר לאחרונה. <<< אין לאחסן מזון חם בתוך המוצר.

רעד או רעש.

- האדמה לא מפולסת או מוצקה. <<< במידה והמוצר רועד כאשר הוא הוזז לאט, התאם את המעמדים על מנת לאזן את המוצר. ודא גם כי האדמה קשה מספיק על מנת לשאת את המוצר.
- יתכן כי פריטים שהוכנסו למוצר יוצרים רעש. <<< הכנס את המוצרים שהוכנסו למוצר.

המוצר יוצר רעש של זרימת נוזלים, ריסוס וכו'.

- עקרונות ההפעלה של המוצר כוללים זרימת גז ונוזל. <<< זה נורמלי וזה אינו תפקוד לקוי. יש רעש של רוח נושבת מהמוצר.
- * המוצר משתמש במאוורר למען תהליך הקירור. זה נורמלי וזה אינו תפקוד לקוי. יש התעבות בקירות הפנימיים של המוצר.
- מזג אוויר חם או לח יגביר את ההתקרחות וההתעבות. זה נורמלי וזה אינו תפקוד לקוי.
- הדלתות נפתחו לאחרונה או נשארו פתוחות לתקופות ארוכות. <<< אין לפתוח את הדלתות לעיתים קרובות מדי; אם הדלת פתוחה, סגור אותה.
- יתכן כי הדלת לא סגורה היטב. <<< סגור היטב את הדלת.

יש התעבות בחלק החיצוני של המוצר או בין שתי הדלתות.

- * יתכן כי טמפ' החדר לחה מדי, הדבר נורמלי במזג אוויר לח. <<< ההתעבות תתפזר כאשר הלחות תרד.
- פנים המוצר מריח רע.

המקרר פועל לעיתים תכופות מדי לתקופות ארוכות מדי.

- ייתכן כי המוצר החדש גדול יותר מהקודם. מוצרים גדולים יותר עובדים לתקופות ארוכות יותר.
- ייתכן כי סמפרטורת החדר גבוהה מדי. <<< המוצר עובד לתקופות ארוכות בטמ' חדר גבוהות יותר.
- ייתכן כי המוצר חובר לאחרונה או כי פריט מזון חדש הוכנס פנימה. <<< ייקח למוצר יותר זמן להגיע לטמפ' המוגדרת כאשר הוא חובר לאחרונה לחשמל או כאשר פריט מזון חדש הוכנס. הדבר נורמלי.
- ייתכן כי כמויות גדולות של מזון חם הוכנסו למוצר לאחרונה. <<< אין לאחסן מזון חם בתוך המוצר.

- הדלתות נפתחו לאחרונה או נשארו פתוחות לתקופות ארוכות. <<< האוויר החם שנכנס פנימה יגרום למוצר לקרר לתקופות זמן ארוכות יותר. אין לפתוח את הדלתות לעיתים קרובות מדי.
- ייתכן כי דלת המקפיא או המקרר לא סגורה כראוי. <<< בדוק כי הדלתות סגורות לגמרי.
- ייתכן כי המוצר מוגדר לטמפ' נמוכה מדי. <<< הגדר את הטמפ' למעלה הגבוהה ביותר והמתן עד שהמוצר מגיעה
- ייתכן כי דסקית המקרר או המקפיא מלוכלכת, שחוקה, שבורה או לא יושבת טוב במקום. <<< נקה או החלף את הדסקית. דסקית דלת פגומה / קרועה תגרום למוצר לעבוד לתקופות ארוכות על מנת לשמור על הטמפ' הנוכחית.

טמפ' המקפיא נמוכה מדי, אך טמפ' המקרר מתאימה.

- תא המקפיא מכוון על טמפ' נמוכה מדי. <<< כוון את טמפ' המקפיא למעלה גבוהה יותר ובדוק שוב.

טמפ' המקרר נמוכה מדי, אך טמפ' המקפיא מתאימה.

- * תא המקרר מכוון על טמפ' נמוכה מדי. <<< כוון את טמפ' המקפיא למעלה גבוהה יותר ובדוק שוב.

פריטי המזון המאוחסנים במגירות תא המקרר קפואים.

- תא המקרר מכוון על טמפ' נמוכה מדי. <<< כוון את טמפ' המקפיא למעלה גבוהה יותר ובדוק שוב.

הטמפ' במקרר קרה מדי והטמפ' במקפיא חמה מדי.

עניין ברשימה זו לפני הפניה למרכז השירות. הדבר יחסוך לך זמן וכסף. רשימה זו כוללת טענות נפוצות אשר קשורות לטעויות אנוש או חומרים. חלק מהאפשרויות שהוזכרו כאן עלולות להיות לא רלוונטיות למוצרך.

המקרר לא עובד.

- תקע החשמל לא ממוקם היטב. <<< חבר אותו שוב כדי שיהיה מחובר היטב לשקע.
- הנתך במחבר לשקע אליו מחובר המוצר או הנתך המרכזי שרוף. <<< בדוק את הנתכים.

התעבות על הקיר הצדדי של תא המקרר (MULTI ZONE, COOL- & FLEXI ZONE).

- הדלת נפתחת בתדירות גבוהה מדי. <<< שים לב לא לפתוח את דלת המוצר לעיתים קרובות מדי.
- הסביבה לחה מדי. <<< אין להתקין את המוצר בסביבות לחות מדי.
- מזונות המכילים נוזלים נשמרים באריזות לא אטומות. <<< אחסן את המזון באריזות אטומות.
- דלת המוצר נשארה פתוחה. <<< אין להשאיר את דלת המקרר פתוחה לתקופות ארוכות.
- התרמוסטט מכוון לטמפ' נמוכה מדי. <<< כוון את התרמוסטט לטמפ' מתאימה

המדחס לא עובד.

- במקרה של כשל חשמלי פתאומי או הוצאת תקע החשמל והחזרתו, לחץ הגז במערכת הקירור של המוצר לא מאוזן, מה שמפעיל את ההגנה הטרמית של המדחס. המוצר יתחיל מחדש לפעול לאחר 6 דקות. במידה והמוצר לא מתחיל לפעול לאחר תקופה זו, צור קשר עם השירות.
- ההפשרה פעילה. <<< הדבר נורמלי עבור מוצר מפשיר אוטומטי במלואו. ההפשרה נערכת מעת לעת.
- המוצר לא מחובר. <<< ודא כי תקע החשמל מחובר.
- הגדרת הטמפ' לא נכונה. <<< בחר את הגדרת הטמפ' הראויה.
- * החשמל מכובה. <<< המוצר ימשיך לפעול נורמלית ברגע שכבל החשמל יוחזר.

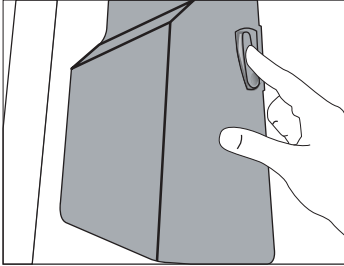
רעש ההפעלה של המקרר גובר במהלך השימוש.

- התפעול של המקרר עלול להשתנות בהתאם לטמפ' החדר. זה נורמלי וזה אינו תפקוד לקוי.

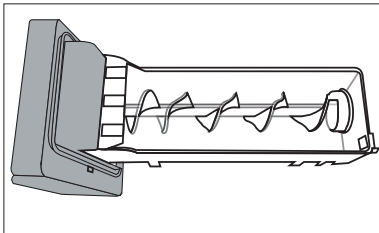
6.3. ניקוי מגש הקרח

(אופציונאלי)

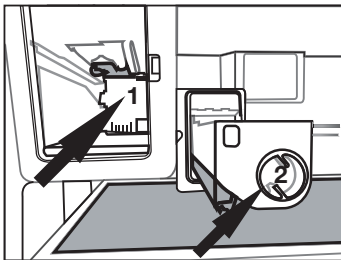
1. להסרת מגש הקרח, סובב את הכפתור שבצד זרוע החישה והסר את המגש.



2. נקה את האזור שבתוך מגש הקרח, שבו ממוקמת הספיראלה עם המים, מבלי להשתמש בכימיקלים כלשהם..



3. בעת החזרת המגש למקומו, יש לוודא כי החלקים המתאימים (ראה איורים 1-2) מחליקים בדיוק זה לתוך זה. ודא כי הספיראלה שתוך המגש נמצאת במיקום המתאים. אין לגעת בחלקים הנעים.



ניקוי המוצר באופן סדיר יאריך את חייו.



אזהרה: נתק את החשמל לפני ניקוי המקרר.

- המס כפית מלאה בנתר במים. הרטב סמרטוט במים וסחוט. נקה את המכשיר עם מטלית זו ונגב.
- ודא להרחיק את המים ממכסה המנורה וחלקים חשמליים אחרים.
- נקה את הדלת באמצעות סמרטוט רטוב. הסר את כל הפריטים בפנים ונתק את הדלת ואת המדפים. הרם את המדפים כלפי מעלה על מנת לנתק. נקה יובש את המדפים, לאחר מכן חבר אותם בחזרה למקום על ידי החלקתם מלמעלה.
- במוצרים שאינם No Frost, טיפות מים ושכבת קרח בעובי של רוחב אצבע נוצרות בדופן האחורית של תא הקירור. אל תנקה אותן; בשום פנים ואופן אין לטפטף עליהן שמן או חומרים דומים.
- השתמש אך ורק במטליות מיקרופיבר לחות מעט כדי לנקות את המשטח החיצוני של המוצר. ספוגים וסוגים אחרים של מטליות ניקוי עלולים לשרוט את המשטח.
- אין להשתמש במים כלוריים או מוצרי ניקוי על המשטח החיצוני והחלקים המצופים בכרום של המוצר. כלור יגרום לחלודה על חלקים מתכתיים.
- אין להשתמש בכלים חדים ושוחקים, חומרים ניקוי ביתיים, גז, בנזין, שיעווה וכו'. אחרת החותמות על חלקי הפלסטיק ירדו והכלי יאבד מצורתו. השתמש במים חמים ומטלית רכה לניקוי ונגב ליבוש.

6.1. מניעת ריח רע

- המוצר יותר ללא מוצרים היוצרים ריח רע. אולם, אחסון המזון באזורים לא הולמים או ניקוי בלתי הולם של משטחים פנימיים עלול ליצור ריח רע.
- כדי למנוע זאת, נקה מבפנים עם מי סודה כל 15 ימים.
- אחסן את המזון באריזות אטומות. בקטריה עלול להתפשט מתוך פריטי מזון לא אטומים וליצור ריח רע.
- אין לאחסן מזונות מקולקלים או שפג תוקפה במקרר.

6.2. הגנה על משטחי פלסטיק

- שמן שנשפך על משטחי הפלסטיק עלול לגרום נזק למשטח ויש לנקותו מיד עם מים חמים.

5.12. הקפאת מזון טרי

- לשימור איכות המזון, יש להקפיא את פריטי המזון הממוקמים בתא המקפיא מהר ככל האפשר, תוך שימוש באפשרות ההקפאה המהירה.
- הקפאת פריטי המזון כאשר הם טריים תאריך את זמן האחסון בתא המקפיא.
- ארוז את פריטי המזון באריזות ללא אוויר וסגור אותן בחוזקה.
- ודא כי פריטי המזון ארוזים לפני הכנסתם למקפיא. השתמש בשקיות או קופסאות למקפיא, או בנייר חוסם לחות וחומרי אריזה דומים, ולא בנייר אריזה רגיל.
- סמן כל אריזה באמצעות כתיבת התאריך על האריזה לפני ההקפאה. הדבר יאפשר לך לקבוע את טריותה של כל אריזה בכל פעם שאתה פותח את המקפיא. אחסן את פריטי המזון הישנים יותר בקדמת המדף, כדי לוודא שתשתמש בהם תחילה.
- יש להשתמש בפריטי מזון קפואים מייד לאחר הפשרתם, ואין להקפיאם שנית.
- אין להפשיר כמויות מזון גדולות בבת אחת.

5.13. המלצות לאחסון מזונות קפואים

יש לכוון את טמפרטורת התא למינוס 18 מעלות צלזיוס ומטה.

1. הצב את פריטי המזון במהירות רבה ככל האפשר, כדי למנוע הפשרה.
2. לפני ההקפאה, בדוק את תאריך "תפוגת תוקף" על האריזה כדי לוודא כי תוקף המזון לא פג.
3. ודא כי אריזת המזון לא נפגמה

5.14. פריטי תא ההקפאה העמוקה

לפי הסטנדרטים של IEC 62552, המקפיא חייב להיות מסוגל להקפיא פריטי מזון במשקל 4.5 ק"ג בטמפרטורת -18°C ב-24 שעות עבור כל 100 ליטר של נפח תא מקפיא. פריטי המזון יכולים להישמר לתקופות ממושכות בטמפרטורה של מינוס 18°C ומטה. ניתן לשמור מזונות טריים למשך חודשים (בהקפאה עמוקה, בטמפרטורה של מינוס 18°C ומטה). יש למנוע מגע בין פריטי המזון המיועדים להקפאה לבין פריטים שכבר קפאו, כדי למנוע הפשרה חלקית.

להארכת תקופת האחסון בתא ההקפאה, בשל את הירקות וסנן את המים. מקם את המזון באריזות מהודקות לאחר סינון והכנס למקפיא.

אין להקפיא בננות, עגבניות, חסה, סלרי, ביצים קשות, תפוחי אדמה ופריטי מזון דומים. הקפאת פריטי מזון אלו תוריד את ערכם התזונתי ואתאיכות המזון, וכמו כן עלולה לגרום להרעלה מסוכנת לבריאות.

5.15. מיקום המזון

מדפי תא ההקפאה	מגוון של מוצרים קפואים, כולל בשר, דגים, גלידה וירקות.
מדפי תא הקירור	מוצרי מזון בתוך סירים, צלחות מכוסות וכלים מכוסים, ביצים (בכלי מכוסה)
מדפי דלת תא הקירור	מוצרי מזון ומשקאות קטנים וארוזים
סלסלת ירקות	פירות וירקות
תא המזון הטרי	מעדנים (מזון ארוחת בוקר, מוצרי בשר לצריכה בהתראה קצרה)

5.16. התראה על דלת פתוחה

(אופציונלי)

אזעקת שמע תישמע אם דלת המוצר נשארת פתוחה למעלה מדקה. אזעקת השמע נפסקת לאחר סגירת הדלת או כאשר נלחץ לחצן כלשהו בתצוגה (אם הדבר ישים).

5.17. אור פנימי

האור הפנימי משתמש בנורה מסוג LED צור קשר עם השירות המורשה בכל מקרה שקיימת בעיה עם נורה זו.

המנורות שנעשה בהן שימוש במכשיר זה אינן מתאימות לשימוש בתאורה ביתית. השימוש המיועד של מנורה זה היא לסייע למשתמש להציב מוצרי מזון במקרר/מקפיא באופן בטוח ונוח.

5.9. אור כחול**(אופציונלי)**

בסלסלות הירקות של המוצר יש אור כחול. הירקות בסלסלה ימשיכו לעבור פוטוסינתזה תחת אפקט אורך הגל של האור הכחול, ויישארו חיים וטריים.

5.10. מיינן**(אופציונלי)**

האוויר מיונן באמצעות מערכת היינון שבצינורות האוויר של תא הקירור. היונים השליליים הנפלטים מסירים מהאוויר את הבקטריות ומולקולות אחרות הגורמות לריח.

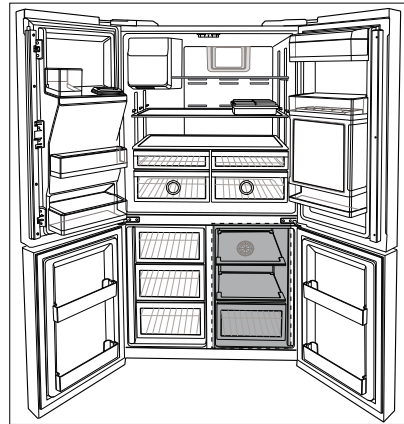
5.11. מיני-באר**(אופציונלי)**

ניתן לגשת למדף הדלת של המיני-באר במקרר מבלי לפתוח את הדלת. הדבר יאפשר לך להוציא מזונות ומשקאות הנמצאים בשימוש תכוף מהמקרר. לפתיחת כיסוי המיני-באר, דחף בידך ומשוך כלפך.

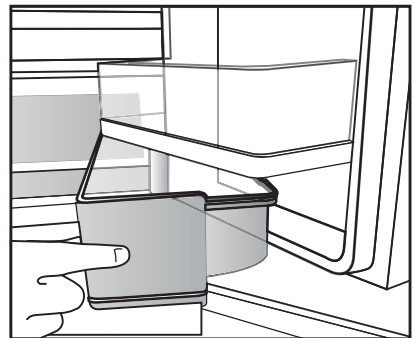
אזהרה: אסור לשבת על דלת המיני-באר, לטלטל אותו או להציב עליו חפצים כבדים. הדבר עלול להזיק למוצר או לגרום לך לפגיעה.

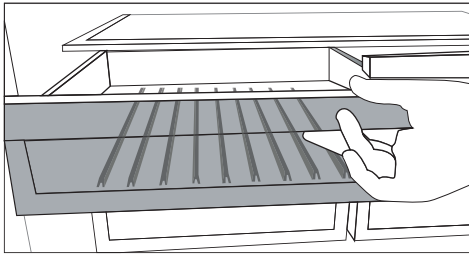


לסגירת תא זה, דחוף קדימה את החלק העליון של המכסה.

**5.8. סיבוב תא האחסון****(אופציונלי)**

אביזר זה נועד להגדיל את נפח השימוש מתחת למדף הדלת. כמוצג בתמונה, תוכל למשוך אותו כלפיך תוך אחיזת הקצה.





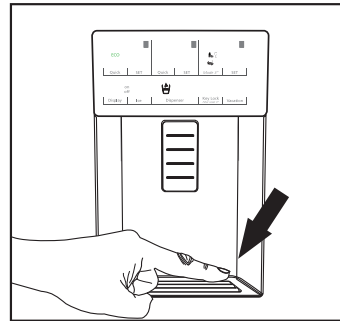
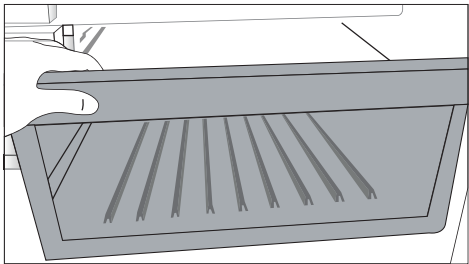
- מומלץ לנתק את אספקת המים אם אתה עומד לא לעשות שימוש במוצר למשך פרק זמן ארוך; למשל, אם אתה יוצא לחופשה.
- ייתכן ש-2-1 הכוסות הראשונות יכילו מים חמים, אם במשך זמן רב לא נעשה שימוש בקיוסק המים.

5.4 מגש נוזלים (אופציונלי)

המים המטפטפים מקיוסק המים מצטברים על המגש הנועד לאיסוף מים מטפטפים; אין מערכת ניקוז זמינה. להסרת מגש הנוזלים, משוך את המגש או דחוף את קצותיו. כעת תוכל להסיר את המים הנמצאים במגש הנוזלים.

5.5 סלסלת ירקות

סלסלת הירקות של המקרר תוכננה לשמירת הטירות של הירקות באמצעות שימור הלחות שלהם. למטרה זו, מערכת סירקולציה האוויר הקר פועלת בעוצמה מוגברת בסלסלת הירקות. השתמש בתא זה לאחסון פירות וירקות. אחסן ירקות ירוקים ופירות בנפרד, כדי להאריך את חייו המדף שלהם.



5.5 תא אפס מעלות (אופציונלי)

השתמש בתא זה לאחסון מעדנים שיש לאחסנם בטמפרטורות נמוכות, או מוצרי בשר המיועדים לצריכה מיידי. אין למקם בתא זה פירות וירקות.

ניתן להרחיב את הנפח הפנימי של המקרר על ידי הוצאת אחד מהתאים המקררים בטמפרטורות אפס מעלות.

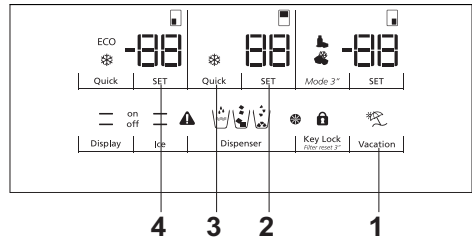
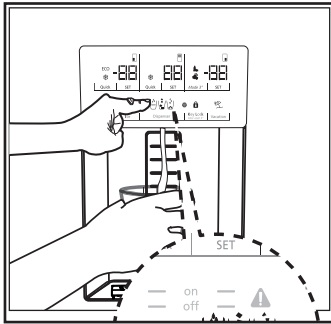
כדי להסיר את התא יש למשוך אותו קדימה, להרימו מעלה ולהוציאו.

5.7 תא אחסון בעל מספר אזורים

ניתן להשתמש בתא הכולל מספר אזורים (מולטיזון) במצב הרצוי, באמצעות הגדרת תא זה לטמפרטורות קירור או הקפאה (-24°C וכן 10°C).

- השתמש בטמפרטורות -18°C , -20°C , -22°C , -24°C להקפאת מוצרי מזון,
- השתמש בטמפרטורות $2, 4, 6, 8, 10^{\circ}\text{C}$ לקירור מוצרי מזון,
- השתמש בטמפרטורת 0°C כדי לאחסן מעדנים ומוצרי בשר המיועדים לצריכה מיידי.
- ניתן לאחסן מוצרי בשר למשך 3 שבועות באמצעות הקפאתם בטמפרטורה של -6°C .
- ניתן להשתמש בטמפרטורה של 10°C לאחסון אורז.

2. לאחר מכן לחץ על הלחצנים הבאים על פי הסדר.



- יש להמתין לפחות 12 שעות לפני הגשת הקרח מקיוסק המים/ קרח בפעם הראשונה. ייתכן כי הקיוסק לא יוציא קרח, אם אין מספיק קרח בקופסת הקרח.
- אין להשתמש ב-30 החתיכות הראשונות של קוביות הקרח (3-4 ליטר).
- במקרים של קצר חשמלי או בעית תפקוד זמנית, ייתכן כי הקרח יימס ויוקפא מחדש. הדבר יגרום לחתיכות הקרח להידבק אחת לשנייה. במקרה של קצר חשמלי ארוך או תפקוד לקוי למשך זמן ארוך, הקרח יימס וינזל. אם מתרחשת בעיה כזו, יש לנקות את מגש הקרח באמצעות הסרת הקרח שנותר על המגש (ראה סעיף 6.3)

1. כפתור חופשה
 2. כפתור התאמת טמפרטורת מקרר
 3. כפתור התאמת קירור מהיר
 4. כפתור התאמת טמפרטורת מקפיא
- כאשר הלחצנים נלחצים בסדר הנכון, נכבה הכיווי על נעילת הלחצן, נשמע צליל התראה קצר והחיווי Filter Change Warning (התראה על הצורך להחליף מסנן) נדלק.
- פונקציית חישוב זמן החיים של המסנן אינה מופעלת אוטומטית. יש להפעיל את הפונקציה במוצרים המכילים פונקציה זו.
- המקרר שלך יציין אוטומטית את תקופת החלפת המסנן לאחר 6 חודשים. חזרה על הליך זה, כאשר החישוב האוטומטי של חיי המסנן מופעל, תבטל את הפונקציה.

אזהרה: יש לחבר את מערכת המים של מוצר זה לקו של מים קרים בלבד. אין לחבר את המקרר לצינור מים חמים.



- אין לקחת מים כאשר המוצר מופעל בפעם הראשונה. הסיבה לכך היא האוויר הנמצא במערכת. חובה להוציא את האוויר במערכת. כדי לעשות זאת, לחץ על ידית קיוסק המים למשך 1-2 דקות עד שהקיוסק יוציא מים. ייתכן כי זרימת המים הראשונית תהיה לא רציפה. לאחר שהאוויר במערכת ישתחרר יחזרו המים לזרימה תקינה.
- בעת השימוש הראשון במסנן ייתכן כי יצאו מים מזוהמים. אין להשתמש ב-10 הכוסות הראשונות של המים.
- עליך לחכות כ-12 שעות כדי לקבל מים קרים לאחר ההפעלה הראשונה.
- מערכת המים של המוצר תוכננה עבור מים נקיים בלבד. אין להשתמש בה עם משקאות אחרים.

5.3. הוצאת קרח/מים (אופציונלי)

- השתמש בתצוגה לבחירת האופציה הקשורה כדי לקחת מים (קוביות קרח) / קרח כתוש (ניתן להוציא מים/קרח באמצעות לחיצה על הידית בקיוסק המים. כאשר מבוצע מעבר בין האפשרויות קוביות קרח) / קרח כתוש (ייתכן שבפעמים הראשונות יוציא המקרר את סוג הקרח שצוין באפשרות הבחירה הקודמת).
- הודות לדרישות עיצוב של המוצר שרכשת, מוגדרת השהייה של 5 שניות בין קבלת גושי קרח ברצף. אם אינך מקבל גושי קרח ב-5 השניות הראשונות לאחר לחיצה על הכפתור יש להמתין מעט.

1. הקפאה מהירה

לחץ על לחצן מספר (1) לשם הקפאה מהירה; חייווי הקפאה מהירה (❄️) יופעל משך פעולת פונקציה זו הוא שתיים. לחץ על כפתור זה שוב כדי לכבות את הפונקציה לפני סיומו של פרק זמן זה.

2. הגדרות טמפרטורת תא קירור

כאשר לחצן מספר (2) לחוץ, ניתן להגדיר את הטמפרטורה של תא ההקפאה לערכים של -18, -20, -22, -24...

כאשר הטמפרטורה של תא הקירור מכוונת למינוס 18 מעלות, נדלק המחוון (LCO) אשר מספק חייווי כי המוצר פועל במצב חסכון באנרגיה.

3. קירור מהיר

לחץ על לחצן מספר (3) לקירור מהיר; חייווי קירור מהיר (❄️) יופעל. משך פעולת פונקציה זו הוא שתיים. לחץ על כפתור זה שוב כדי לכבות את הפונקציה לפני סיומו של פרק זמן זה.

4. הגדרות טמפרטורת תא קירור

כאשר לחצן מספר (4) לחוץ, ניתן להגדיר את הטמפרטורה של תא הקירור לערכים של 6, 8, 2, 4.

5. הגדרת הטמפרטורה בתא בעל מספר

אזורים

יש להשאיר את הלחצן לבחירת מצבים לחוץ במשך 3 שניות, כדי להגדיר את התא המכיל מספר אזורים כתא הקפאה או כתא קירור. התא מוגדר, כברירת המחדל בייצור, כתא הקפאה, וכדי להגדירו כתא קירור יש להשאיר את הלחצן לחוץ במשך 3 שניות. יש לחזור על שלבים אלו כדי להשתמש בתא שוב כתא הקפאה.

בעת השימוש בתא הקירור מופעלות על התצוגה המעלות 2, 4, 6, 8, 10 והתצוגה נדלקת.

בעת השימוש בתא ההקפאה מופעלות על התצוגה המעלות -6, -18, -20, -22, ו-24-- והתצוגה נדלקת.

6. פונקציית חופשה

להפעלת פונקציית החופשה, לחץ על לחצן מספר (6); מחוון מצב החופשה (🛖) נכנס לפעולה.

7. הפעלת נעילת הלחצן

להפעלת נעילת הלחצן, לחץ על לחצן מספר (7). פונקציה זו תסתיים לאחר לחיצה נוספת על הלחצן.

8. בחירה בין מים/ קרח כתוש/ קוביות קרח

לחצן מספר 8 משמש למעבר בין בחירת מים (🍹), קרח כתוש (🧊) או קוביות קרח (🧊). האור של המחוון שהפעלת יישאר פועל.

9. ייצור קרח

ניתן לבטל (off) או להפעיל (on) את ייצור הקרח, באמצעות לחיצה על הלחצן מספר (9).

10. הפעלת/כיבוי תצוגה

ניתן לבטל (off) או להפעיל (on) את התצוגה, באמצעות לחיצה על הלחצן מספר (10).

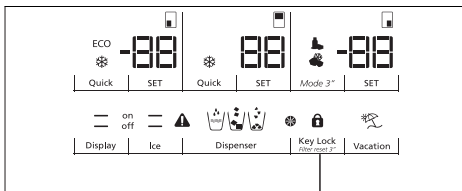
5.2. הפעלת ההתראה על הצורך

בהחלפת מסנן המים

(למוצרים המכילים מסנן ומחברים לצנרת המים הראשית)

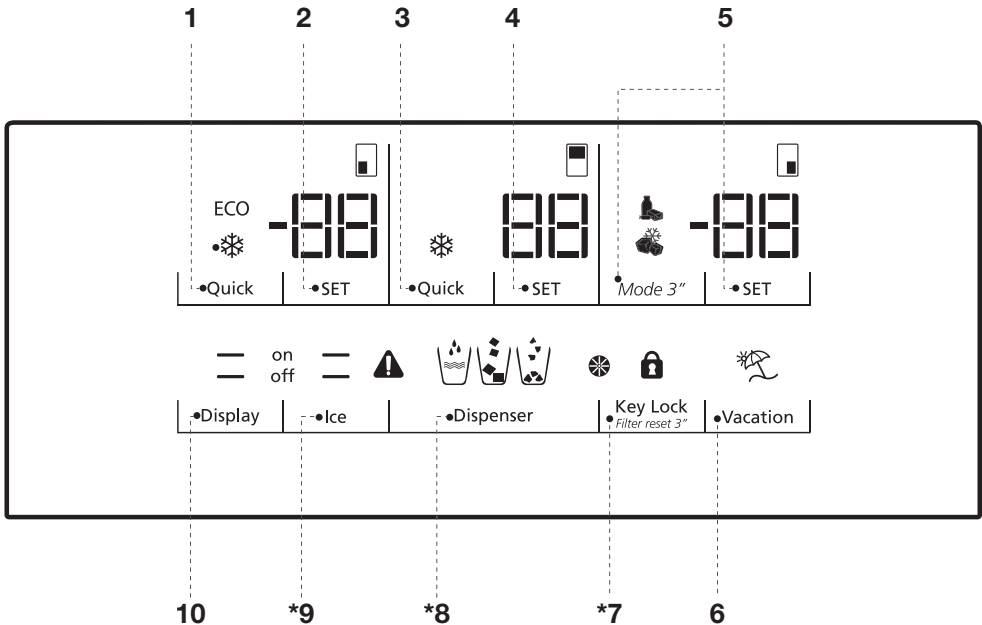
ההתראה על הצורך בהחלפת מסנן המים ניתנת לכיוונון כמתואר בהמשך.

1. לחץ על הלחצן A (נעילת הלחצן) בזמן שהמקרר פועל.



5.1 פאנל מחוץ

תצוגת מסך מגע מאפשרת כוונן של הטמפרטורה ובקרה על תפקודים אחרים של המוצר, מבלי לפתוח את דלת המוצר. כל הנדרש לשם הגדרת הפונקציות הוא לגעת בטקסטים שעל הלחצנים הרלוונטיים.



1. לחצן הקפאה מהירה
2. לחצן להגדרת הטמפרטורה בתא ההקפאה
3. לחצן קירור מהיר
4. לחצן להגדרת הטמפרטורה בתא הקירור
5. לחצן להגדרת הטמפרטורה בתא המכיל מספר אזורים (מולטי זון)
6. מצב חופשה/לחצן למעבר בין צלזיוס לפרנהייט
7. הפעלה/כיבוי של לחצן הנעילה ולחצן על הצורך בהחלפת מסנן
8. בחירה בין מים/ קרח כתוש/ קוביות קרח
9. הפעלה/כיבוי של המכשיר לייצור קרח
10. כפתור להפעלת/כיבוי תצוגה



*אופציונלי: האזורים במדריך למשתמש זה הינם טיוטות ועלולים לא להתאים בדיוק למוצר שבידך. אם המוצר שבידיך אינו מכיל את החלקים הרלוונטיים, ייתכן שהמידע נוגע לדגמים אחרים.

4.1 כיצד לחסוך באנרגיה

4.2 שימוש ראשון

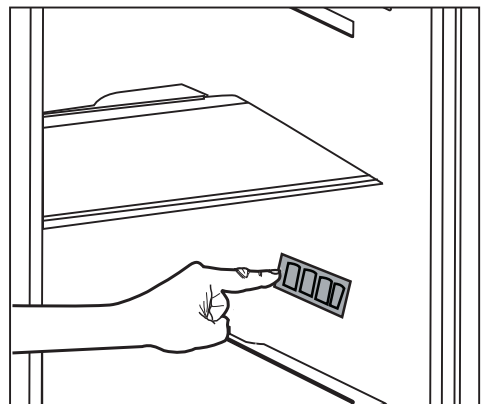


חיבור המוצר למערכת חסכון באנרגיה הוא מסוכן, הדבר עלול לפגוע במוצר.

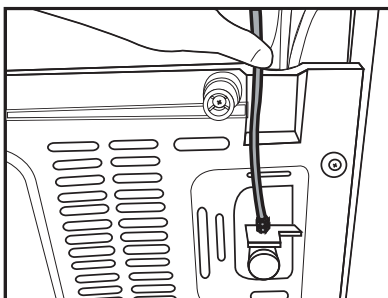
- לפני השימוש במקרר, ודא כי ההכנות בוצעו בהתאם להוראות במקטעים "הוראות סביבה ובטיחות" ו"התקנה".
- השאר את המוצר עובד ללא מזון בתוכו למשך 6 שעות ואל תפתח את הדלת, אלא אם הדבר הכרחי.

	ישמע קול כאשר המדחס מחובר. זה נורמלי לשמוע קול כאשר המדחס לא פעיל, הודות לנוזלים דחוסים וגזים במערכת הקירור.
	זה נורמלי שהקצוות הקדמיים של המקרר יהיו חמים. אזורים אלו מעוצבים כדי להתחמם במטרה למנוע התעבות.
	בדגמים מסוימים, פאנל המכשירים נכבה אוטומטית 5 דקות לאחר סגירת הדלת. פאנל זה יופעל שוב לאחר שהדלת תיפתח, או בעקבות לחיצה על מקש כלשהו.

- אין להשאיר את דלת המקרר פתוחה לתקופות ארוכות.
- אין למקם מזון חם או משקאות בתוך המקרר.
- אין למלא יותר מדי את המקרר; חסימת זרם האוויר הפנימי יוריד את יכולת הקירור.
- ערך צריכת האנרגיה שצוין עבור המקרר נמדד ללא מדף המקפיא העליון, מדפים אחרים והמגירות התחתונות ותחת עומס מקסימלי. ניתן להשתמש במצב הזכויות העליון, בהתאם לצורה ולגודל של המזון שאתה מבקש להקפיא.
- בהתאם לתכונות המוצר; הפשרת מזונות קפואים בתא המקרר ישמרו את איכות המזונות ויבטיחו שימור אנרגיה.
- השימוש בסלים/מגירות המסופקים עם תא הקירור מפחית את צריכת האנרגיה ומשפר את תנאי האחסון, ולפיכך יש להשתמש בהם תמיד.
- כל מגע של מזון עם חיישן הטמפרטורה בתא הקירור עלול להגביר את צריכת האנרגיה של המכשיר, ולפיכך יש למנוע כל מגע עם החיישן/ים.
- ודא כי המזונות לא נמצאים במגע עם חיישן הטמפ' של מחלקת הקירור.

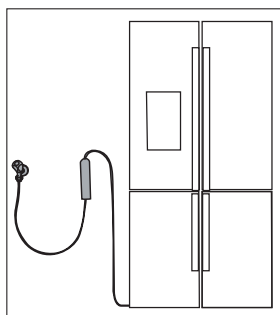


4. חבר את צינור המים מהמסנן אל מתאם חיבור המים של המוצר (ראה סעיף 3.6).

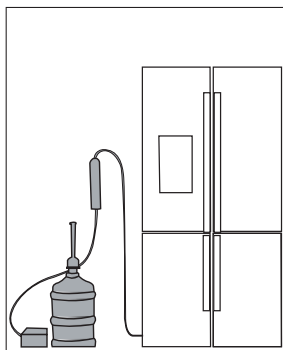


לאחר השלמת החיבור, התמונה שמתחת לקישור תראה כמפורט..

קו מים:



קו מתקן מים:

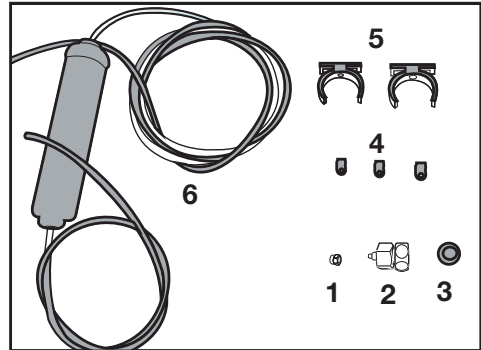


אין להשתמש ב-10 הכוסות הראשונות של המים לאחר חיבור המסנן



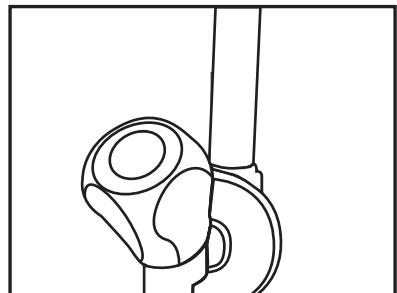
3.9. התקנת מסנן על הקיר (אופציונלי)

אזהרה: אין לקבע את המסנן על המוצר.

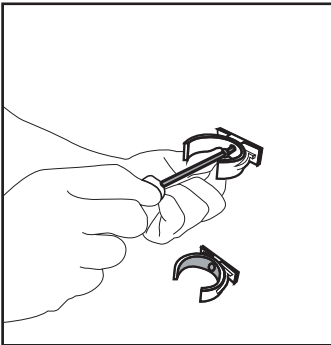


בדוק אם החלקים הבאים סופקו עם דגם מכשירך:

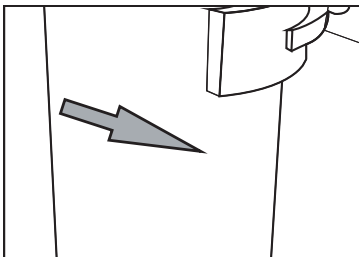
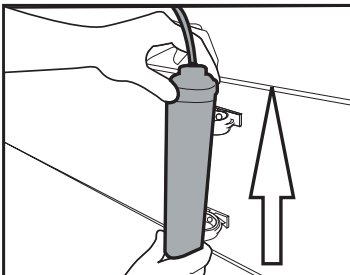
1. מתאם (יחידה אחת): משמש לחיבור צינור המים לחלקו האחורי של המוצר.
2. מתאם לברז (חלק אחד): נועד לחיבור לצנרת המים הקרים.
3. מתאם ברז (יחידה אחת):
4. תפס הצינור (3 חלקים): משמש לקיבוע צינור המים לקיר.
5. מנגנון החיבור של המסנן (2 יחידות): משמש לקיבוע המסנן לקיר.
6. מסנן מים (יחידה אחת): משמש לחיבור המוצר לצנרת. בעת השימוש במתקן, אין צורך במסנן המים.
1. חבר את מתאם הברז לשסתום של צנרת המים הראשיים.



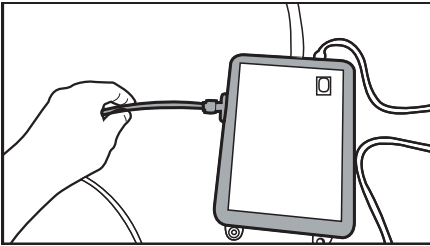
2. קבע את המיקום להתקנת המסנן החיצוני. יש לקבע את מנגנון החיבור של המסנן (5) על הקיר.



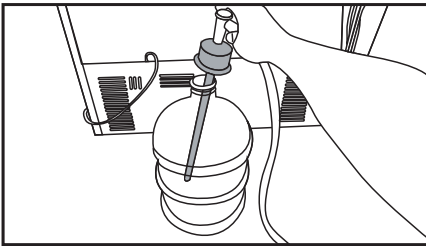
3. הצמד את המסנן בתנוחה אופקית על מנגנון החיבור של המסנן, כמצוין בתווית (6).






2. חבר את הקצה השני של צינור המים למשאבת המים, על ידי חיבור הצינור לפתח כניסת הצינור של המשאבה.



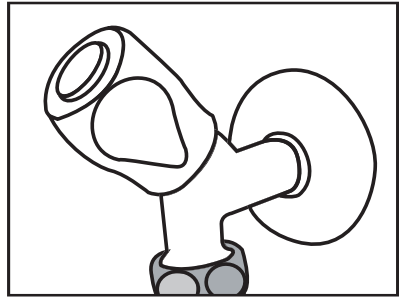
3. הצב את את צינור המשאבה בתוך מתקן המים והדק אותו היטב.



4. לאחר ביצוע החיבור, חבר את משאבת המים והפעל אותה.

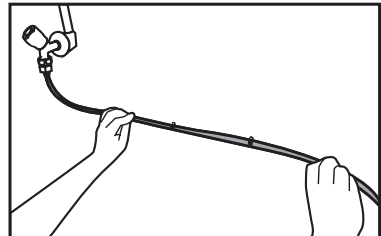
המתן 2-3 דקות לאחר הפעלת המשאבה, כדי לקבל את היעילות הרצויה.	
למידע נוסף על חיבור המים, עיין במדריך למשתמש של המשאבה.	
בעת השימוש במתקן, אין צורך במסנן המים.	

4. הצמד את המחבר למתאם הברז והדק באמצעות היד/כלי.



5. למניעת נזק, תזוזה או ניתוק לא מכוון של הצינור, יש להשתמש באטבים המסופקים בכדי לקבע כיאות את צינור המים.

אזהרה: לאחר פתיחת הברז, ודא כי אין דליפת מים בכל אחד מצדי הצינור. במקרה של דליפה, כבה את המגוף והדק את כל החיבורים באמצעות מפתח צינורות או צבת.

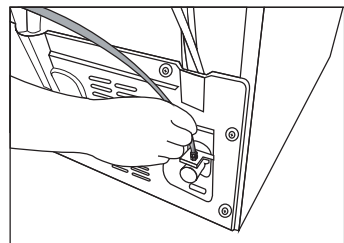


- 3.8. עבור מוצרים המשתמשים במתקני מים

(אופציונלי)

כדי להשתמש במתקן מים עבור החיבור למים של המוצר, יש להשתמש במשאבת המים המומלצת על ידי השירות המורשה.

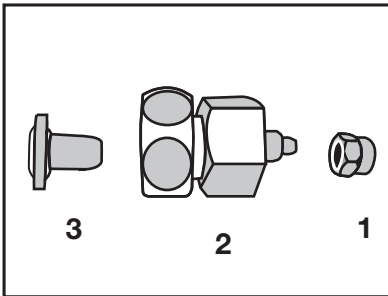
1. חבר את קצה צינור המים המסופק עם המשאבה למוצר (ראה סעיף 3.6) ופעל בהתאם להוראות הבאות.



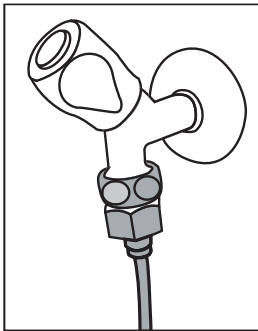
3.7. חיבור לצנרת המים הראשית (אופציונלי)

לשימוש במוצר על ידי חיבורו לצנרת המים הקרים, יש לחבר מחבר מגוף סטנדרטי של 1/2 אינץ' לצנרת המים הקרים הראשית בביתך. אם המחבר אינו זמין או אינך בטוח, התייעץ עם שרברב מוסמך.

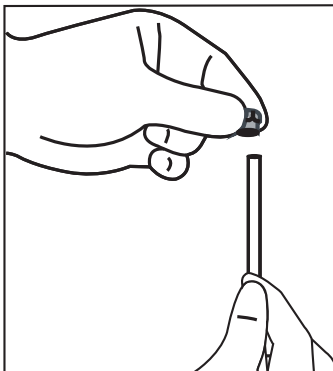
1. נתק את המחבר (1) ממתאם הברז (2).



2. חבר את מתאם הברז לשסתום של צנרת המים הראשיים..



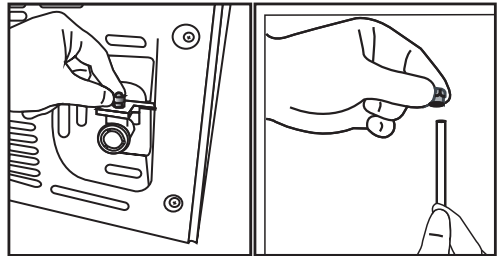
3. הצמד את המחבר מסביב לצנור המים.



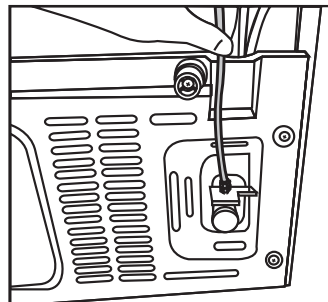
3.6. חיבור צינור מים למוצר

להוראות הבאות.

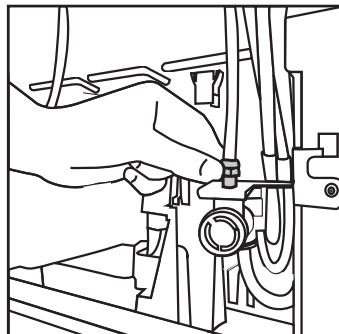
1. הסר את המחבר ממתאם פיית הצינור בגב המקרר והעבר את הצינור דרך המחבר.



2. דחוף את צינור המים בחוזקה כלפי מטה וחבר את מתאם פיית הצינור.



3. הדק את המחבר ידנית כדי לקבע את מתאם פיית הצינור. ההידוק ניתן לביצוע גם באמצעות מפתח צינורות או צבת.



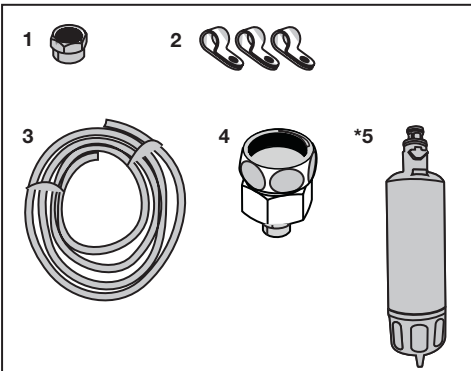
4. חבר את קצה הצינור השני לצנרת המים (ראה סעיף 3.7) או, לשימוש במתקן מים, למשאבת המים (ראה סעיף 3.8).

3.3. חיבור למים (אופציונלי)

אזהרה: נתק את המוצר ואת משאבת המים (אם קיימת משאבה כזו במוצר) בזמן החיבור לצנרת.



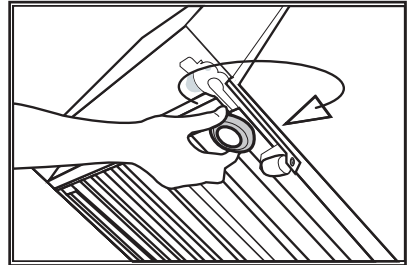
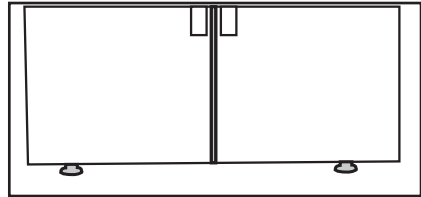
חיבור צנרת המים הראשית, המסנן והקיוסק למתקן המים חייב להיעשות על ידי ספק שירות מורשה. ניתן לחבר את המקרר למתקן המים או ישירות לצינורות המים הראשיים, בהתאם לדגם. כדי לקבע את החיבור, יש לחבר תחילה את צינור המים למוצר. בדוק אם החלקים הבאים סופקו עם דגם מכשירך:



1. מתאם (יחידה אחת): משמש לחיבור צינור המים לחלקו האחורי של המוצר.
2. תפס הצינור (3 חלקים): משמש לקיבוע צינור המים לקיר.
3. צינור מים (יחידה אחת, 5 מטר, קוטר 1/4 אינץ'): צינור זה משמש לחיבור למקור מים.
4. מתאם לברז (חלק אחד): מכיל מסנן נקבובי, המשמש לחיבור לצנרת המים הקרים.
5. מתאם מים (יחידה אחת - אופציונלי): משמש לחיבור הצנרת למוצר. אין צורך במסנן מים אם חיבור המתקן זמין.

3.3. כונון המעמדים (רגליים)

אם תנוחת מוצר אינה יציבה, התאם את מיקום המעמידים המתכווננים על ידי סיבובם ימינה או שמאלה.



3.4. חיבור לחשמל

אזהרה: אין להשתמש בכבל הארקה או מפצל בחיבור לחשמל.	
אזהרה: במידה ונגרם נזק לכבל החשמל, החלפת הכבל תבוצע אך ורק על ידי השירות המורשה.	
בעת הצבת שני מקררים סמוך זה לזה, יש להשאיר מרחק של לפחות 4 ס"מ ביניהם.	

- חברתנו לא תהיה אחראית לנזק שנגרם כתוצאה משימוש ללא הארקה וחיבור חשמלי בהתאם לתקנות הנהוגות במדינה.
- תקע החשמל צריך להיות נגיש לאחר ההתקנה.
- אין להשתמש בשקע מפצל, עם או בלי כבל מאריך, בין השקע למקרר.

3.1. התקנה

המקום הנכון להתקנה

להתקנת המוצר, צור קשר עם השירות המורשה. להכנת המוצר להתקנה, יש לעיין במידע המופיע במדריך למשתמש ולודא כי תשתיות המים והחשמל במקום ההתקנה עומדות בדרישות. אם לא כך הדבר, יש לקרוא לחשמלאי ולשרברב כדי לבצע את ההתאמות הנדרשות.

אזהרה: היצרן אינו אחראי לנזק הנגרם עקב עבודה שהתבצעה על ידי אנשי מקצוע בלתי מורשים.



אזהרה: חובה לנתק את כבל החשמל של המוצר במהלך ההתקנה. אם לא תנתק את הכבל, אתה עומד בסכנת מוות או פציעה חמורה!



אזהרה: אם פתח הדלת צר מדי מכדי שהמוצר יעבור דרכו, יש להוציא את הדלת ולסובב את המוצר על צדו; אם גם לאחר מכן המוצר רחב מדי מכדי לעבור, יש ליצור קשר עם השירות המורשה.

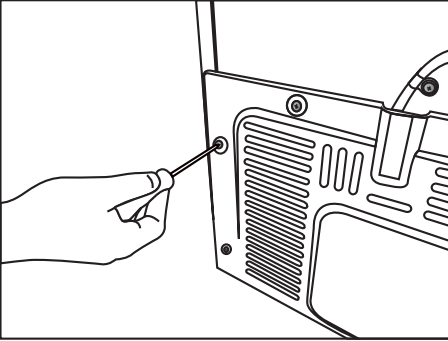


- הצב את המוצר על משטח שטוח, כדי להימנע מתנודות.
- מקם את המוצר במרחק של לפחות 30 ס"מ מתנור חימום, רדיאטור או מקורות חימום דומים ולפחות 5 ס"מ מתנורים חשמליים.
- אין לחשוף את המוצר לשמש ישירה או לאחסנו בסביבות לחות.
- לשם תפקוד יעיל של המוצר יש צורך בסירקולציית אוויר נאותה. אם המוצר ממוקם בגומחה, זכור להשאיר מרחק של לפחות 5 ס"מ בין המוצר לבין התקרה והקירות.
- אין להתקין את המוצר בסביבות עם טמפרטורה מתחת ל-5°C.

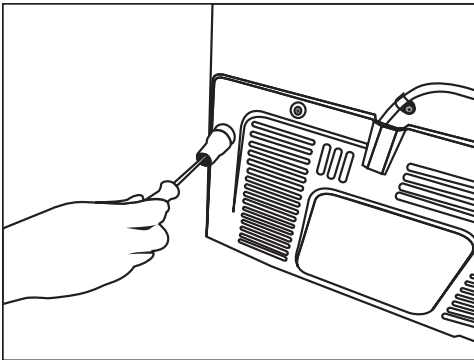
3.2. חיבור יתדות הפלסטיק

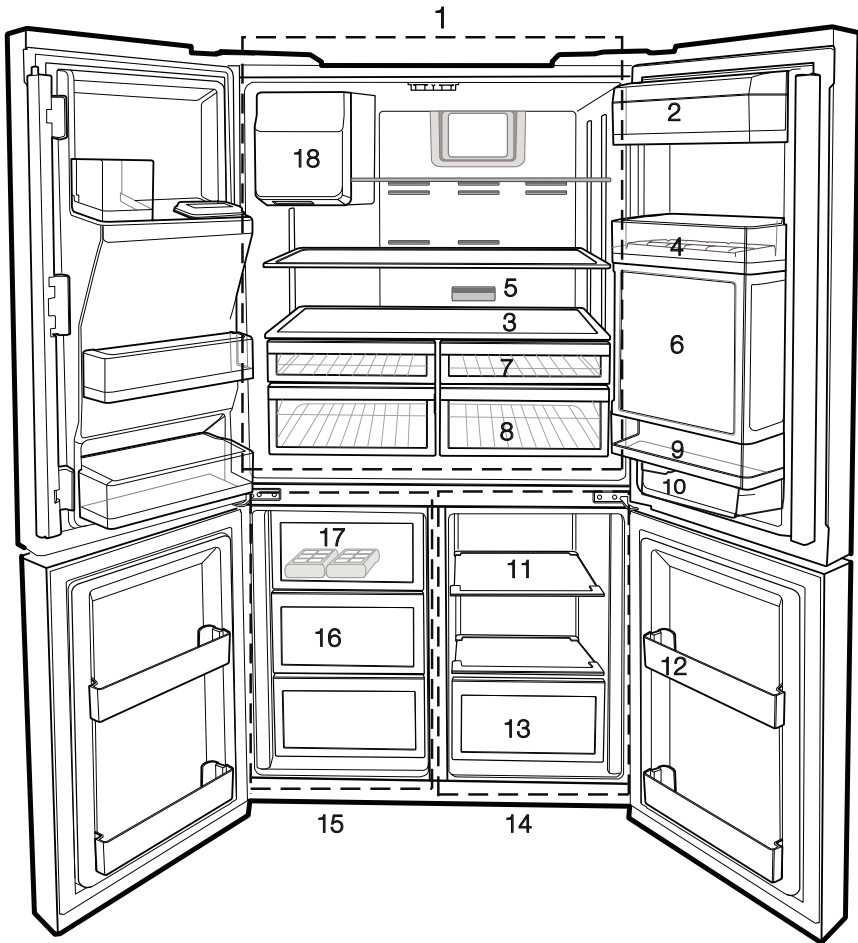
השתמש ביתדות הפלסטיק המסופקים עם המוצר, כדי לוודא שקיים מספיק מקום בכדי לאפשר סירקולציית אוויר בין המוצר לקיר.

1. לחיבור היתדות, הסר את הברגים על המוצר והשתמש בברגים המסופקים עם היתדות.



2. חבר 2 יתדות פלסטיק על מכסה האווורור, כמוצג באיור, בצורת J.





- | | |
|--|----------------------------|
| 1. מדף הדלת מתחת למיכל האחסון | 1. תא קירור |
| 11. מדפי זכוכית בתא בעל מספר אזורי | 2. מדף גבינות וחמאה |
| 12. מדפי דלת תא המקפיא | 3. מדף זכוכית |
| 13. תאים לאחסון מזון עם מספר רב של אזורי (מולטיזון)/בקרת טמפרטורה (פלקסי זון) בקרת קירור | 4. מדף לביצים |
| 14. תא בעל מספר אזורי (מולטיזון) | 5. פילטר ריח |
| 15. תא מקפיא | 6. כיסוי פנימי של מיני-באר |
| 16. תא לאחסון מזון מוקפא או מזון טרי | 7. תא אפס מעלות |
| 17. תא הקפאה | 8. סלסלת ירקות |
| 18. תא הקרח | 9. מדפי דלת תא הקירור |

***אופציונלי:** הנתונים במדריך למשתמש זה הינם נתונים כלליים, הנוגעים לכל הדגמים, וייתכן שלא יתאימו במדויק למוצר שבידך. אם המוצר שבידך אינו מכיל את החלקים הרלוונטיים, ייתכן שהמידע נוגע לדגמים אחרים.



1.4 ציות להנחיות WEEE וההשלכה לאשפה של המוצר:

מוצר זה טוען את תקנות EU WEEE (EU/2012/19). מוצר זה נושא סמל סיווג לפסולת חשמלית וציוד חשמלי (WEEE). מוצר זה יוצר עם חלקים איכותיים וחלקים וחומרים באיכות גבוהה אשר מתאימים לשימוש חוזר ומחזור. אין להשליך את פסולת המוצר יחד עם פסולת ביתית רגילה. יש להעביר את המוצר למרכז איסוף עבור מחזור ציוד חשמלי ואלקטרוני. אנא התייעץ עם הרשויות המקומיות לגבי מרכזי איסוף אלו.



1.5 ציות להנחיות RoHS

מוצר זה טוען את תקנות EU WEEE (EU/2011/65). הוא אינו כולל חומרים אסור ומסוכנים המצוינים בתקנות.

1.6 מידע לגבי האריזה

- חומרי האריזה של המוצר מיוצרים מחומרים הניתנים למחזור בהתאם לתקנות איכות הסביבה הלאומיות. אין להשליך את חומרי האריזה יחד עם פסולת ביתית. יש לקחת אותם לנקודות איסוף המיועדות לחומרי אריזה, מוגדרות על ידי הרשויות המקומיות.

משרברב מקצועי.

- אם קיים סיכון לתופעת הלם מים בהתקן שלך, השתמש תמיד בהתקן בציוד למניעת הלם מים. היועץ בשרברבים מקצועיים אם אינך בטוח שקיימת בהתקן שלך תופעת הלם מים.
- אין להתקין את כניסת המים החמים. נקוט אמצעי זהירות אם קיים סיכון לקפיאת הצינורות. המרווח התפעולי של טמפרטורת המים יהיה בין 33°F (0.6°C) מינימום לבין 100°F (38°C) מקסימום.
- השתמש במי שתיה בלבד

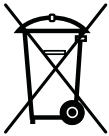
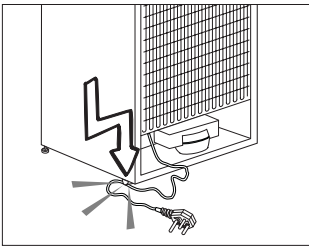
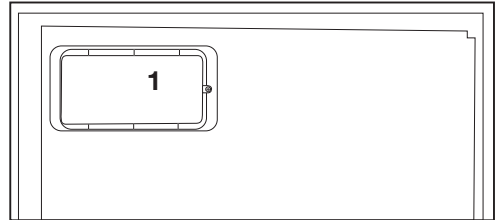
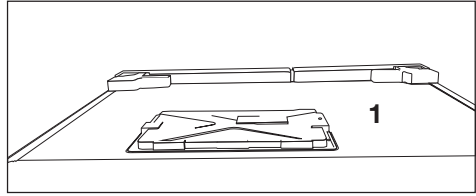
1.2 שימוש מכון

- מוצר זה מעוצב עבור שימוש ביתי הוא אינו מתאים לשימוש מסחרי או ציבורי.
- יש להשתמש במוצר לאחסון מזון ומשקאות בלבד
- אין לאחסן מוצרים רגישים הדורשים טמפ' מבוקרות (חיסונים, תרופות הרגישות לחום, מוצרים רפואיים וכו') במקרר.
- היצרן לא לוקח אחריות על נזק כתוצאה משימוש לקוי.
- חלקי חילוף מקוריים יסופקו במשך 10 שנים, החל מתאריך הרכישה של המוצר

1.3 בטיחות ילדים

- הרחק את חומרי האריזה מהישג ידם של ילדים.
- אין להתיר לילדים לשחק עם מכשיר זה.
- עם דלת המוצר מכילה מנעול, הרחק את המפתח מהישג ידם של ילדים.

- חשיפת המוצר לגשם, שלג, שמש ישירה ורוח עלולים לגרום לנזק חשמלי. בעת העברת המוצר, אין למשוך בידית הדלת. הידית עלולה להתנתק.
- המנע מלתקוע את ידך או גופך באחד מהחלקים הנעים של המוצר.
- אין לדרוך או להישען על הדלת, המגירות או חלקים דומים של המקרר.
- זה יגרום לנפילת המוצר ולנזק לחלקיו.
- שים לב שכבל החשמל או ילכד.



1.1.1 הזהרת HCA

במידה והמוצר מכיל מערכת קירור גז R600a, המנע מנזק למערכת הקירור ולצינורותיה בזמן השימוש וההובלה של המוצר. הגז דליק. במידה ומערכת הקירור פגומה, הרחק את המוצר ממקורות אש ואוויר את החדר



התווית על הצד השמאלי הפנימי מציינת את סוג הגז הנמצא בשימוש במוצר.

- במקרה של תפקוד לקוי, אין להשתמש במוצר, הדבר עלול לגרום להתחשמלות. צור קשר עם השירות המורשה לפני ביצוע כל פעולה.
- חבר את המוצר לשקע מוארק.
- העיגון צריך להיעשות על ידי חשמלאי מורשה.
- במידה ויש למוצר תאורת LED, צור קשר עם שירות מורשה לצורכי החלפה או תיקון.
- אין לגעת במוצרים קפואים עם ידיים רטובות! זה עשוי להזיק לידיים!
- אין לשים נוזלים בתוך בקבוקים או פחיות בתא המקפיא. הם עלולים להתפוצץ!

- מקם נוזלים במצב מאוזן לאחר סגירת המכסה בזהירות.
- אין לרסס חומצות דליקות ליד המוצר, הוא עלול להישרף או להתפוצץ.

- אין לאחסן חומרים דליקים ומוצרים עם גז דליק במקרר.
- אין לשים מכליות המכילות נוזלים מעל המכשיר. התזת מים על חלק מוליד חשמל עלולה לגרום להתחשמלות או שריפה.






1.1.2 עבור דגמים עם

מזרקת מים

- לחץ כניסת המים הקרים יגיע ל-psi 90 (ליברה לאינץ') (620 kPa) מקסימום. אם לחץ המים עובר את השימוש (psi 80 (550 kPa) ברים), השתמש בשסתום להגבלת לחץ במערכת אספקת המים. אם אינך יודע כיצד לבדוק את לחץ המים, בקש עזרה

מקטע זה מספק את ההוראות הבטיחות הדרושות כדי למנוע פציעה ונזקה לרכוש. אי ציות להוראות אלו מבטל כל סוג של אחריות על המוצר.

השימוש המיועד

	אזהרה: ודא שפתחי האוורור, גם במעטפת המכשיר וגם בחלקו הפנימי, אינם חסומים.
	אזהרה: אסור לזרז את תהליך ההפשרה בעזרת מכשירים מכניים או באמצעים אחרים, אלא רק בדרכים שהומלצו ע"י היצרן.
	אזהרה: אסור לפגוע במעגל החשמלי של המקרר.
	אזהרה: אסור להשתמש במכשיר חשמל בתוך תאי אחסון המזון של המכשיר, אלא אם כן הם מסוג שהומלץ ע"י היצרן.
	אזהרה: אין לאחסן במכשיר חומרים נפיצים כמו תרסיסים עם חומר נפץ דליק.

יר מיועד לשימוש ביתי ולשימושים

דומים, כגון:

- אזור המטבח לעובדים, בחנויות, במשרדים ובסביבות עבודה אחרות
- אורחים במלונות, בהוסטלים ובסוגים אחרים של בתי הארחות
- צימרים
- קייטרינג ושימושים לא קמעונאיים דומים

1.1 בטיחות כללית

- חל איסור על אנשים עם מוגבלויות פיזיות, חושיות או נפשיות, וכן על ילדים, להשתמש במוצר זה ללא

הדרכה מספקת. אנשים אלו יכולים להשתמש במוצר אך ורק כאשר הם תחת השגחה ומקבלים הוראות בטיחות מאדם אחראי. אין להתיר לילדים לשחק עם מכשיר זה.

- במקרה של תפקוד לקוי, נתק את התקע מהחשמל
- לאחר הניתוק, המתן לפחות חמש דקות לפני חיבורו. נתק את המכשיר מהחשמל כאשר הוא לא נמצא בשימוש אין לגעת בשקע עם ידיים רטובות! אין למשוך את כבל החשמל בשביל לנתק מהחשמל, יש תמיד להשתמש בתקע.
- אין לחבר את המקרר במידה והשקע רפוי.
- נתק את המכשיר בזמן התקנה, תחזוקה, ניקוי ותיקון.
- אם אתה הולך לא להשתמש במוצר לתקופה, נתק אותו מהחשמל והוצא כל מזון שנמצא בפנים.
- אין להשתמש בניקוי באדים או בחומרי ניקוי מאודים בשביל לנקות את המקרר ולהפשיר את הקרח בפנים. האדים עלולים לגעת באזורים חשמליים ולגרום לקצר חשמלי או התחשמלות!
- אין לשטוף את המוצר על ידי התזת מים! סיכון להתחשמלות!
- לעולם אין להשתמש במוצר במידה ובחלק העליון או התחתון של המוצר שלך יש ציור של מעגל חשמלי פתוח (הדפס של מעגל חשמלי פתוח) (1)

13	4 הכנה	1 הוראות סביבה ובטיחות	3
	5 שימוש במוצר	1.1 בטיחות כללית	3
14		1.1.1 הזהרת ACH	4
		2.1.1 עבור דגמים עם מזרקת מים	4
		2.1 שימוש מכון	5
		3.1 בטיחות ילדים	5
		4.1 ציות להנחיות EEEW וההשלכה לאשפה של המוצר	5
		5.1 ציות להנחיות SHoR	5
		6.1 מידע לגבי האריזה	5
		2 מקרר	6
		3 התקנה	7
		1.3 התקנה	7
		2.3 חיבור יתדות הפלסטיק	7
		3.3 כונון המעמדים (רגליים)	8
		4.3 חיבור לחשמל	8
		5.3 חיבור למים	8
		6.3 חיבור צינור מים למוצר	9
		7.3 חיבור לצנרת המים הראשית	9
		8.3 עבור מוצרים המשתמשים במתקני מים	01
		9.3 התקנת מסנן על הקיר (אופציונלי)	11
20	6 אחזקה וניקיון		
21	7 פתרון בעיות		

לקוח יקר,אנא קרא מדריך למשתמש זה לפני השימוש במוצר!

לקוח יקר,

היינו רוצים כי תשיג את היעילות המקסימלית ממוצרנו, אשר יוצר באמצעים מודרניים עם בקרת איכות קפדנית.

לכן, אנו מייעצים לך לקרוא מדריך למשתמש זה בכללותו לפני השימוש במוצר. ומקרה שאתה מעביר את המוצר לאדם אחר, אל תשכח להעביר אותו יחד עם המדריך למשתמש.

מדריך זה יבטיח שימוש מהיר וקל במוצר.

- אנא קרא את המדריך למשתמש לפני התקנת ותפעול המוצר.
- בדוק תמיד את הוראות הבטיחות הישימות.
- ודא גישה נוחה למדריך למשתמש למען שימוש עתידי.
- אנא קרא את כל המסמכים הנוספים המסופקים עם המוצר.

שים לב כי מדריך למשתמש זה רלוונטי למספר דגמי מוצר. המדריך מציין בבירור את כל הווריאציות הרלוונטיות לדגמים השונים.

מידע חשוב וטיפים שימושיים	
סיכון חיים ורכוש	
סיכון להתחשמלות	
אריזת המוצר עשויה מחומרים הניתנים למחזור, בהתאם לחקיקה הסביבתית הלאומית.	



57 3288 0000/AN
EN-HE



www.beko.com